

**Figyelem!**  
 Fizesse elő a Kárpátinfót!  
 Index 08776  
 Legyen Ön is a partnerünk!

2. oldal	Életem ideje kezében van	3. oldal	Kiállítás, kvízzjáték, előadás	4. oldal	Bolygónk csak egy van	5. oldal	Hálát adok Istennek, hogy Kárpátalján lehetek lelkes	8. oldal	Uborka november végéig
----------	--------------------------	----------	--------------------------------	----------	-----------------------	----------	--	----------	------------------------

## Mesebeli kincsünk őrzői



„Egyik legősibb és legértékesebb örökségünk a magyar népmese. A magyar lélek szólal meg benne” – írta Wass Albert. Ezt az örökséget pedig ápolni és továbbadni kötelességünk. A népmesék fennmaradása és a mesékben élő bölcsesség tovább hagyományozása céljából 2005 óta szeptember 30-án, a nagy mesemondó, Benedek Elek születésnapján méltatjuk a

magyar népmese napját. A Pro Cultura Subcarpathica civil szervezet ez alkalomból hetszer szervezett mesemondó versenyt, melynek a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola adott otthont. Az átriumot viselőbe öltözött, csillogó szemű fiatalok töltötték meg, akik Kárpátalja különböző szegleteiből érkeztek, mintegy százhuszan.

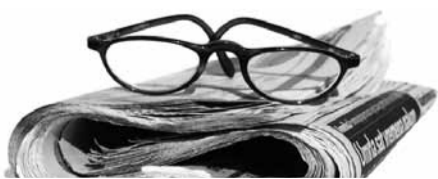
Folytatás a 2. oldalon

## Játék, tanulás, barátkozás



Részletek a 8. oldalon

## Kellene egy kis mellékes?



A Kárpátinfo hetilap  
**lapterjesztőket keres!**

Mob.: +380 (66) 285 0 283  
 E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com

# „Az Urat keressétek, akkor élni fogtok,”

Új református templom épült Újakliban



**A** ki templomot épít, az bizik a jövőben. Az ugoccai Újakli maroknyi református népe emellett tett hitet, amikor húsz évvel ezelőtt úgy döntött, gyülekezetet alapít, majd alig

több mint tíz évre rá, hogy templomot épít. Hajlékot, ahol imádságaik által különleges módon találkozhatnak Istennel, ahol együtt áldhatják és magasztalhatják az Urat. Hosszú, kitartó imádkozással és szorgos munkával

telt évek gyümölcseként ma egy igazi gyöngyszem áll a település központjában, amiért október első napján adtak hálát ünnepi istentisztelet keretében.

Megszólalt a hívogató harangzó, s a Kárpátaljai Református Egyházkerület

(KRE) püspöke kitarja a templomajtót, hogy a csodálatos belső teret megtölthessék a helyi és a szomszéd települések hívei, a Kárpátalja különböző részeiből érkezett vendégek.

Folytatás a 2. oldalon

## Szabó Jenő, a hithű lokálpatrióta

Konferencia és emlékműavatás Salánkon



**I**tt az ideje, hogy törlesszük leleinkkel szemben fennálló adósságainkat. A magyar görögkatolikusok több évszázadra visszanyúló történetében számos kiváló személyiség, püspök, áldozópap, kántortanító szerepel kiemelt helyen, ám azokról a világszemélyekről, akik igen sokat tettek az egyház fennmaradása és fejlődése érdekében, rendre megfeledkezünk, illetve keveset szólunk. Pedig ők is jelentős mértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a görögkatolikus lelkület a magyar nemzet tudat szerves részévé váljon, azt számtalan formában gazdagítsa, hangzott el a Szabó Jenő (1843–1921) miniszteri tanácsos, főrendházi tag tiszteletére rendezett emlékkonferencián. A fórumnak a salánki Szent Mihály görögkatolikus templom adott otthont.

Folytatás a 3. oldalon

Mesemondó verseny a Pro Cultura Subcarpathica szervezésében

## Mesebeli kincsünk őrzői

Elejét lásd az 1. oldalon

Bár – mint azt a szervezők nevében az alkalom levezénylését is felvállaló Gál Adél hangsúlyozta – a mesemondás nem versenykategoria, de ilyen keretek között is tudnak tanulni és élményekkel gazdagodni a gyermekek. A program célja, hogy a fiatalok jobban megismerjék magyar népi kultúránkat, valamint népszerűsítsék és megőrizze a mesekincsünket, mondta.

A mese a nemzeti identitás megőrzésében is fontos szerepet játszik, hangsúlyozta Gyebnár István, Magyarország Beregszászi Konzulátusának megbízott vezetője, aki annak az örömeinek is hangot adott, hogy bár csökken a kárpátaljai magyarok létszáma, vannak lelkes és odaadó

Ebben a korcsoportban három különdíjat osztottak ki: Korol Krisztiánnak, Tóth Hajnalkának és Tadvicsics Szintianak. A negyedik korcsoportban Suszta Viktor nyerte el leginkább a zsűri tetszését, a képzeletbeli dobogó második fokára Pallagi Patrícia, a harmadikra pedig Kiss Sebestyén állhatott fel. A különdíjat Gogola Eszter kapta. A legnagyobb korcsoportjában – melyben már leendő óvodapedagógusok is megmérettettek – első lett Mondik Dániel, a második helyen Nagy Andrea, a harmadikon pedig Tarackózi Anasztázia végzett. Különdíjas lett Demeter Hanna. Az első helyezettek 3000 UAH, a második helyezettek 2000 UAH, a harmadikon végzetek pedig 1000 UAH értékű könyvtulajánnyal vehettek



pedagógusok, akik foglalkoznak a gyerekekkel, aminek köszönhetően szép eredményeket érnek el.

A szervezők az élőszavas mesemondás fontosságára is igyekeznek felhívni a figyelmet. S hogy milyen is az igazi élőszavas mesemondás? Abból a résztvevők ízelítőt kaptak Kurmai-Ráti Szilvia mesemondótól, aki a *Bolond Istók* című kárpátaljai magyar népmesét mondta el igen csak élvezetesen, úgy, hogy közben figyelt a hallgatóságára, s kizárólagos kérdéseivel őket is bevonta a történet fonalának vezetésébe, megértésébe.

Ezt követően pedig korosztályonként kezdődött a nagy mesemondás. Öt csoportban három-három tagú szakmai zsűri értékelt a produkciókat. Végül a következő eredmény született. A legkisebbek között Vovcsok Eszter lett az első, második Vascsák Jázmin, a harmadik pedig Baranyi Maximilián. Különdíjas: Molnár Dorina. A második korcsoportban Lőrincz Lili végzett az első helyen, a másodikon Demes Anna, a harmadikon pedig Lukán Anna. Különdíjas: Orosz Botond. A harmadik korcsoport nyertese Fazekas Petra, a második Homoki Bianka, a harmadik pedig Túri Eszter.

át. Emellett minden mesemondó emléklappal és kisebb ajándékosaggal térhetett haza. A különdíjakat Magyarország Beregszászi Konzulátusa és a Kárpátaljai Magyar Nagycsaládok Egyesülete ajánlotta fel.

A versenyt követően, az eredményhirdetésre várva, a Magyarországról érkezett Mesélő Börönd Társulat interaktív meseelőadással szórakoztatta a jelenlévőket. Arany Réka és Kosoczy Anita *A kölevés* című mesét adták elő, melybe a gyermekeket is bevonták. Ők pedig nagy élvezettel vándoroltak a szegénylegénytel, izgulták vele végig a vándorutat, s kóstolták meg végül a fufanggal igen csak finomra és gazdagra sikeredett kölevést.

A népmese szorosan kézen fogva jár a népzenevel, a néptáncal. Ebből is ízelítőt kaptak a résztvevők: az alkalom ugyanis a Kokas Banda nagyszerű produkciójával vette kezdetét.

De kézműveskedésre is lehetőséget biztosítottak a szervezők. Aki már végzett a mesemondással, a szünetben Markó Veronikával levendulaillatszák-babákat, Kalanics Évával pedig kreppvirágot és pálcikababát készíthettek.

**Kovács Erzsébet**

Új református templom épült Újakliban

## „Az Urat keressétek, akkor élni fogtok”

Elejét lásd az 1. oldalon

„Szívemet hozzád emelem, bened bízom, ó, Uram” – énekelte bevonuláskor a gyülekezet, majd Zán Fábrián Sándor Salamon királynak a jeruzsálemi templom felszentelésekor mondott imádságával kérte: „... Szemeid e házra nézzenek éjjel és nappal, arra a helyre, amelyről ezt mondtad: Ott lesz az én nevem! Hallgasd meg szolgálókat és népednek könyörgését, amikor ezen a helyen imádkoznak. Hallgasd meg és bocsáss meg nekik!... Tekints a Te szolgálókat imádságára és népednek könyörgésére. Hallgasd meg őket, valahányszor hozzád kiáltanak!” Majd az egyházkerület főgondnoka ajándékként egy Bibliát helyezett az Úr asztalára. Danku Gábor azt kérte és arra intette a gyülekezetet, hogy mindenkor Isten igéje legyen hitük és cselekedeteik zsinórmértéke. „A teljes írás Istentől ihletett, és hasznos a tanításra, a feddésre, a megjobbításra, az igazságban való nevelésre, hogy tökéletes legyen az Isten embere, minden jó cselekedetre felkészített” (2Tim 3,16-17) – emlékeztetett az apostol szavaival.

„Az Urat keressétek, akkor élni fogtok” – kezdte igehirdetését Amós próféta könyvének reménnyel teli intésével Zán Fábrián Sándor. A templom ma Újakliban azt hirdeti, hogy itt az Úr népe él. Népe vagytok, neki gondja van rátok. Amikor sok a bizonytalanság, amikor sokan megkérdőjelezzik, érdemes-e itt hon maradni, érdemes-e templomot építeni, itt hajlék készült az Úr népének, ahol találkozhat Istennel, ahol közösségben is megélheti hitét. „Engem keressétek, és éltek” – szól a bátorítás mindnyájunkhoz. Az élet feltevése az Úrral való közösség, az ő közelsége. Istent keresni életre segítő feladat. Legyetek Isten kereső közösség. Lássák meg rajtunk, hogy Krisztus-követők vagyunk, hogy az ő Szent Lelke vezet bennünket az örök életre – zárta igehirdetését a püspök. Aki hálát adott Istennek, hogy megáldotta a gyülekezet törekvését, az építők fáradozásait. „Kérünk, tekints e házra szüntelen és terjeszd ki fölötted atyai oltalmadat!... Krisztus Urunk jelenlétével váljék igazi otthonná e szent templom, mi pedig, mint élő kövek, épüljünk fel lelki házzá” – szól a könyörgés.

A templomépítés kezdetétől fogva segítő kezdet nyújtott az Oldebroek-i református gyülekezet, akik 2012-ben vették fel a

kapcsolatot az itteni gyülekezettel, és hamarosan elindították az építkezést. Ezúttal Frank Bosch tolmácsolta a holland testvérek köszönetét. Bacs Margit helyi presbiter arra kérte a gyülekezetet: „tisztítsuk meg szívünket, jöjjünk az Úr Jézushoz, váljon lelki templomunk életünk”. Dr. Trieb Gergely, Magyarország Beregszászi Konzulátusának konzulja a Szentírás szavaival köszöntötte és bátorította a „leghányatottabb sorsú, a megmaradásért legkeményebben küzdeni kényszerülő” nemzetrészt: „Semiért se aggódjatok, hanem imádságban és könyörgésben mindenkor hálaadással tárjátok fel kérés-



iteket Isten előtt” (Fil 4, 6), „Mindent gondotokat órára vessétek, mert neki gondja van rátok” (1Pt 5, 7). „Ti magatok is mint élő kövek épüljétek fel lelki házzá” (1Pt 2, 5), legyetek hűségesek az Úrhoz – szól az új templomért hálát adó közösséghez Hunyadi Attila, Máramaros-Ugocea Egyházmegye esperese. Újakli hittanos gyerekei pedig verssel, énekekkel mondtak köszönetet építőiknek, támogatóknak.

A továbbiakban Laskoti Zoltán helyi lelkész ismertette a templomépítés történetét. Melyből megtudtuk, hogy a gyülekezetplántálás az 1990-es években kezdődött, amikor néhai Oroszi Pál és neje alkalmanként tartott házi bibliáórákat. A közösség felkarolása új lendületet vett, amikor 2002-ben Lőrincz Attila lelkipásztor és felesége, Krisztina elkezdte rendszeresen látogatni a gyülekezet tagjait, aztán a helyiek kezdeményezték a gyülekezet hivatalos megalapítását. Hamarosan megfogalmazódott a gyülekezet szívében, hogy szeretnének egy saját templomot. Az Oldebroek-i református gyülekezet segítségével 2014-ben elkezdődött az engedélyeztetési folyamat és 2015-ben elindulhat a munkák, s kisebb-nagyobb megszakításokkal nyolc év elteltével – a Magyar Kormány, a Beth-

len Gábor Alap, a KRE, a külföldi támogatók, a kárpátaljai gyülekezetek segítségének köszönhetően – Isten áldásával nemcsak az impozáns szent hajlék, de a gyülekezeti ház is felépülhetett. 2017-ben a gyülekezet a Kecskeméti Református Egyházközségtől kapott egy harangot, ez hívogatója a híveket a mai napig.

A hálaadó istentisztelet következő részében Zán Fábrián Sándor a Kárpátaljai Református Egyház „idegen lobogó alatt, de Isten tenyerén” eltelt 100 évének történetét eleventette fel. Isten nem hagyta el az ő népét, megadta az újjászületés reményét. S voltak bátor úttörők, akik rögtön a rendszerváltást követően visszaigényelték az elvett templomokat, a ledőzerolt helyén – meg ott is, ahol korábban nem volt – pedig újakat építettek. Az egyházkerület centenáriumának évében díszoklevéllel tüntették ki az elmúlt 30 év templomépítő lelké-

seit és gondnokait: Pocsai Vincét és Varga Viktort a balazséri, Szilágyi Károlyt és Lőrincz Gézt a gáti cigány gyülekezet, id. Pocsai Sándort és Gerő Bélát a harangláb, posztumusz id. Orbán Sándort a bilkei, Cserszenye Albertet és Baráth Erzsébetet a kispapi, Ember Istvánt az újbátyú, Sütő Lászlót (posztumusz) és Cséke Bélát a bakosi, Horkay Lászlót és Papp Gézt meg Vilmát a szernyei cigány gyülekezet, Gulácsy Lajost (posztumusz) és Horváth Gyulát a munkácsi roma gyülekezet, Horkay Lászlót és Révész Endrét a tiszaujfalu, Balogh Jánost (posztumusz) és Nyeste Miklóst a csapi, Balog Sándort a kisdobronyi cigány gyülekezet, László Károlyt és Egri Margitot (posztumusz) a rahó, Seres Jánost és Barna Gyulát a batári, id. Oroszi Pált (posztumusz) és id. Fehér Zoltánt az aklilhegyi, Kiss Bélát az újakli, templomok felépítéséért. Akik nem voltak jelen, később veszik át az elismeréseket.

Adjunk hálát a korábbi templomépítőikért, s hogy a háború árnyékában is új templomot adhatunk át. A hálaadó istentisztelet nemzeti imánk elénkkelésével és szeretetvendégséggel ért véget.

**Marton Erzsébet**

Negyven év hűséges szolgálat méltatása Badalóban

## Életem ideje kezedben van

Meghitt ünnepségre került sor vasárnap Badalóban, amikor gyülekezeti közösségben köszöntötték a 40 éve, 1983-ban református lelkipásztorrá szentelt Baráth Imre nyugalmazott tiszteletet.

A Tisza-parti településen született, és ma is ott élő lelkipásztor 1983-as felszentelését követően a Felső-Tisza-

vidéken, illetve Tiszaújlakon, Tiszapéterfalván, Tiszabökényben és Tivadarfalván is szolgált, majd 1993-tól nyugdíjba vonulásáig, közel két évtizeden át Badalóban, Macsolán, Haláboron, Mezőváriban és Borzsován is hirdette Isten igéjét, miközben 12 éven keresztül zsinati tagként is szolgált a Beregi Egyházmegyét.

Az idők világnapja mellett

október elsején emlékezünk meg a nyugdíjas lelkipásztorok és lelkész-özvegyekről is, és erre igehirdetésében is kitért Sági Zsolt lelkipásztor, aki az Apostolok cselekedetei 12. részének 24. verséből vett idézettel – „Az Úr igéje pedig egyre szélesebb körben terjedt” – tolmácsolta Isten üzenetét.

A négy évtizeddel ezelőtt, 1983. szeptember 19-én lelkipásztorrá felszentelt Baráth Imre nyugalmazott tiszteletes rövid visszatekintésében felidézte a múlt század 70-es, 80-as

éveinek vészterhes időszakát, amikor Kárpátalján nagyon sok lemon-



dás, illetve nem kevés bátorság és kitartás kellett ahhoz, hogy vala-

ki református lelkipásztorrá váljon, és ily módon hirdethesse Isten igéjét.

A presbitérium és gyülekezet nevében Jakab Lajos helyi családorvos és presbiter köszöntötte Baráth Imrét, és egy, a badalói református templomot ábrázoló díszdíszítást nyújtott át számára, amelyen az ünnepelt kedvenc bibliai idézete – „Életem ideje kezedben van” (Zsolt 31, 16) – is szerepel.

**(tamási)**

Konferencia és emlékműavatás Salánkon

## Szabó Jenő, a hithű lokálpatrióta

Elejét lásd az 1. oldalon

Üdvözlő beszédében a házigazda, Csirpák József áldozópap annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a 180 évvel ezelőtt született Szabó Jenő gazdag életművéből a későbbiekben sokan merítették erőt a kemény próbák elviseléséhez.

De milyen kihívásokkal kellett szembenéznük a magyarajkú görögkatolikusoknak a XIX. század második felében? Hisz ekkor Magyarországon már vallásszabadság van, mindenki szabadon gyakorolhatta hitét. S akkor miért kell Szabó Jenőnek 1913-ban egy könyvet ilyen címmel meg-

Sándor akkori püspök, aki Kárpátjának az anyaországhoz való 1938-39-es visszatérésekor a hitbéli elmélyítésre, a szociális gondoskodás megszilárdítására helyezte a hangsúlyt. A görögkatolikus egyház igazi kálváriája a vidék szovjetek általi megszállásával kezdődött el. A végeredmény: 300 görögkatolikus pap szenvedett el különböző atrocitásokat, harmincan közülük pedig vértanúvá lettek.

Az igazgató beszélt arról a nagyszabású feltáró munkáról, amelyik a Kárpátján élő jeles családok – például a Bendász és Bacsinzky család – tagjainak az egyházépítésben és a görögkatolikus közösség erősítésében játszott szerepét mutatja



jelentetni: „A görögkatolikus magyarság utolsó kálváriáitja”?

Erre a választ Marosi Istvának, a Beregszászon működő Ortutay Elemér Görögkatolikus Szakkollégium igazgatójának az előadásából kaptuk meg. Mert a görögkatolikus egyház létrejöttét kinyilvánító 1646-os Ungvári Unió és az egy évszázaddal később megalakított Munkácsi Görögkatolikus Egyházmegye kétségkívül hatalmas előrelépést jelentett, ám még a XIX. század végére sem sikerült elérni, hogy a magyar görögkatolikusok szent liturgiája a hívek anyanyelvén történjen. Továbbá egyre sürgetőbbé vált a munkácsi, az eperjesi stb. görögkatolikus egyházmegye után a hajdúdorogi egyházmegye létrehozása. Később az oszd meg és uralkodj elvet a csehszlovák korszak vezető politikusai is kiválóan alkalmazták, mutatott rá Marosi István, hisz ez idő tájt mind a ruszofil, mind a ruszinofil irányzatok egyre erőteljesebben hallgatták hangjukat. Szerencsére az ezekből adódó problémákat kezelő bölcsességgel kezelte Sztójka

be. Ebben a témakörben már több videó is készült, és egy kötet is napvilágot látott.

Ha Szabó Jenő mást se tett volna, minthogy 1900-ban megszervezi 500 magyar görögkatolikus zarándokútját Rómába, hogy kiszélesítse a Szentszéknél a magyar nyelvű szent liturgia megtartásának jogát, már akkor is beirta volna magát a görögkatolikusok képzelte aranykönyvébe, mutatott rá Végshő Tamás, a Nyíregyházi Szent Atanáz Görögkatolikus Hittudományi Főiskola teológiai tanára. Videóelőadásában a professzor beszámolt róla, hogy a zarándokút sikeres volt, mivel a pápa hallgatólagosan beleegyezett ebbe a jogos követelésbe, amely például már rég elfogadott volt a monarchia területén élő román és szlovák görögkatolikusok esetében. Az előadásból megtudtuk, hogy a Hajdúdorogi Görögkatolikus Egyházmegye létrehozásáról szóló kezdeményezést 1912 táján maga Ferenc József karolta fel, aki így szeretett volna jó pontot szerezni a magyaroknál, mivel az akkor már erőteljesen zajló fegyverkezéshez szükséges költségek egy részét a Magyar

Parlamentnek is meg kellett szavaznia...

Szabó József életútját Csirpák József vázolta fel. Görögkatolikus papcsaládban született, édesanyját pár hetes korában elveszítette. A lelkes édesapa két kisfiával együtt hamarosan Salánkra költözött és itt szolgált 35 éven keresztül. Szabó Jenő Budapesten jogot végzett, majd 1868-ban került a Közmunka és Közlekedésügyi Minisztérium alkalmazásába, ahol csakhamar a vasúti osztály vezetését bízták rá, s nyugdíjba vonulásáig ott is maradt. Szabó Jenő a budapesti görögkatolikusok egyházi és közösségi életének megszervezése, a tehetséges fiatalok ösztöndíjjal való támogatása mellett sokat tett a magyar vasút fejlesztése érdekében. Elővethetetlen érdemeket szerzett abban, hogy 1908-ban végre megépült a Borzsa-völgyi kisvasút, amely több mint száz éven át jelentős szerepet játszott vidékünk, a görögkatolikusok által sűrűn lakott régió gazdasági fejlődésében. Jelentős összeggel járult hozzá a salánki görögkatolikus templom, valamint az itt felállított ikonosztázion építéséhez.

A konferencia végén a résztvevők a parókia elé vonultak, ahol a tágas téren, szépen rendezett környezetben felavatták Szabó Jenő emlékművét. A kárpátaljai származású, jelenleg Tokajban élő Csirpák Viktória alkotása bronz domborműveken követi végig Szabó Jenő életének főbb állomásait, a római zarándoklatot, a Borzsa-völgyi kisvasút építését. Luscák Nílus, a Munkácsi Görögkatolikus Egyházmegye püspöke avatóbeszédében így fogalmazott: a szentéletű családokban olyan ifjak nevelkednek, akik Krisztus urunk tanításait követve igyekeznek nemcsak saját karrierjüket építeni, hanem egyben embertársaik javát szolgálni. Ezt példázza Szabó Jenő életútja.

Köszöntötte az ünnepség résztvevőit Gyebnár István, Magyarország Beregszászi Konzulátusának ügyvivője. „A mostani emlékműavatás méltó szimbóluma annak, hogy a kárpátaljai magyarság büszke a múltjára, egyben a jövőnek is építkeznek. Az emlékmű és a körülötte kialakuló közösségi tér, reméljük, évtizedek múlva is emlékeztetni fogja az itt élő fiatalokat az elődökre, akik életükkel, munkásságukkal példát mutattak számunkra.”

Az ünnepi alkalmat a helyi fiatalokból álló népdalkör előadása tette felemelővé.

Kovács Elemér

A turizmus világnapját ünnepelték a Rákóczi Főiskolán

## Kiállítás, kvízzjáték, előadás

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola (II. RF KMF) Földtudományi és Turizmus Tanszéke, a II. RF KMF Felsőfokú Szakképzési Intézet, valamint a „Rákóczi Tour” Turisztikai Információs Központ a turizmus világnapja alkalmából szeptember 28-án előadással és képkiallítással egybekötött fórumot szervezett.

A turizmust Kárpátalja gazdaságának húzóágazataként szokták emlegetni. Sajnos a világválság és a háború miatt egy hosszabb holszezont élünk át, ebben az időszakban viszont a felkészülésre kell koncentrálni, fenn kell tartani az emberekben a reményt, hogy hamarosan vége lesz ennek a helyzetnek s

A turizmus világnapja alkalmából szervezett eseményhez egy fotókiállítás is társult. Az FTT ugyanis korábban fotópályázatot hirdetett melynek címe *Európa turista szemmel*. Az erre beérkezett pályamunkákat két kategóriában állították ki: Európa épített öröksége és Európa természeti öröksége. A kiállított fotókra a jelenlévők szavazhattak, illetve a szakmai zsűri is díjazott egy munkát. A közönség az egyik kategóriában Fogarasy Fruzsina *Kukucs* című képét ítélte a legjobbnak, a másik kategóriában pedig Farkas Tiffany-Anasztázia *Ókor naplementéje* című fotóját. A szakmai zsűrinek Berghauer Kincső Anna a *Lencsén át* című képe nyerte el



újraindul a turizmus, fogalmazott a sajtónak nyilatkozva Mester András, a Kárpátaljai Magyar Turisztikai Tanács elnöke. A turisztikai tanácsnál pedig komolyan is veszik a felkészülést, a ViaTisa EU-s projektjükben jelenleg is zajlanak a képzések, és folyik az Élő Tájházak kialakítása és felújítása.

A főiskolán és a szakképzési intézetben pedig a szakemberek kinevelése, képzése zajlik, igyekezünk átadni a tudást, a tapasztalatot – tette hozzá Berghauer Sándor, a Rákóczi Főiskola Földtudományi és Turizmus Tanszékének (FTT) docense. Ezért is hívták meg erre az alkalomra Horkay Sámuel tapasztalt idegenvezetőt, aki élményszámba menő előadásában osztotta meg gyakorlati tapasztalatait, felhívta a leendő idegenvezetőket, turisztikai szakembereket figyelmét a vidék nevezetességeire, illetve a kárpátaljai idegenvezetés sajátosságaira.

leginkább a tetszését. A díjakat Sass Enikő, az FTT docense és Nagy Orsolya, a közgazdaságtudományok kandidátusa adta át.

Aki eljött erre az alkalomra, az nem csupán passzív szemlélője volt az eseményeknek, de Tóth Attila adjunktus vezetésével kvízzjátékban is részt vehetett. Ehhez a teremben kiállított, a világ 10 csodáját bemutató bannerek nyújtottak segítséget: aki azokat előtte figyelmesen áttanulmányozta, annak könnyű volt pontosan és gyorsan válaszolni a kérdésekre. Ez legjobban Lenyó Barbarának sikerült, így ő nyerte meg a játékot.

A turizmus világnapja alkalmából szervezett esemény résztvevői nem csupán jól szórakoztak, de új ismereteket, tapasztalatokra is szert tettek, s meggyőződtek arról, milyen fontos, hogy jó felkészült szakemberek fogadják majd a remélhetőleg hamarosan újra vidékünkre érkező vendégeket.

Kovács Erzsébet

Kutatók éjszakája a Rákóczi Főiskolán

## Sarki fény, elefántfogkrém, halványlila dunszt és a többiek

Ha dunsztod sincs, mi fán terem a halványlila gőz, mi a sarki fény, hogyan működik a tűzhányó, s hogy milyen az elefántfogkrém, akkor kérdezd a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola ifjú kémikusait. Ők ugyanis a Kutatók Éjszakáján érdekes kísérleteikkel mindezt bemutatták, s még a halványlila gőzt is dunsztolták!

A Rákóczi Főiskola Biológia és Kémia Tanszéke, valamint a Fodor István Kutatóintézet nyolcadik éve szervezi meg a Kutatók Éjszakáját.

Mint Kohut Erzsébet, tanszékvezető elmondta, az Európa-szerte megrendezett eseménysorozatot a tudomány és a kutatói életpálya népszerűsítésére hozták létre, s ehhez kapcsolódott a tanintézmény is. Öröm volt látni a sok fiatalot, akik erre az alkalomra érkeztek, ami jelzi, hogy vannak, akik érdeklődnek a kutatói pálya iránt. Ahhoz, hogy a diákok kutatókká váljanak, meg kell szeretnünk velük az adott tudományt, hangsúlyozta Kohut Erzsébet. Azt tapasztaljuk, hogy a természettudományok iránti érdeklődés egy kicsit csökkent, ezért szeretnénk

ezzel a rendezvényvel is közelebb hozni a természettudományt a hallgatókhoz, az érdeklődőkhöz. S tesszük ezt érdekes, figyelemfelkeltő előadásokkal, bemutatókkal,

kísérletekkel – tájékoztatott a tanszékvezető.

A kémiai kísérletek mellett ezen az estén a méhekkal, a mézzel is foglalkoztak, azzal, hogyan



állítják elő ezt a terméket a méhek – még mézkeletésre is lehetőség nyílt –, de olyan gyakorlati tudnivalókkal is megismerkedtek, melyek segítenek megkülönböztetni például a poszméheket, a darazsakat és a méheket, illetve a rovarcsípések is téma volt.

Az est folyamán emellett az egészségvédelem és az elsősegélynyújtás kérdése is napirendre került. A résztvevők gyakorolhatták az újraélesztést, amely ismeretre mindnyájunknak szükségünk van, hogy legyen bátorságunk élesben is segítséget nyújtani.

Mint megtudtuk, idén Nagydobronyban a tanszékhez tartozó Erdei Iskola is csatlakozott a Kutatók Éjszakája programhoz.

kme



## A szeretet lakozzon bennünk

„Öltsétek magatokra – mint Isten választottai, szentek és szeretettek – könyörületet, szívességet, alázatot, szelídséget, türelmet. Viseljétek el egymást, és bocsássatok meg egymásnak. Ha valakinek panaszja volna valaki ellen: ahogyan az Úr is megbocsátott nektek, úgy tegyetek ti is.” (Kol 3, 12–13)

Mindezt megtartani, életemben valóra váltani, szeretném, de nem tudom. Szenvedek lelkemben, fáj, szégyellem, s mégis olyan sokszor vétkezem. Elt-e valaha e földön olyan szent, aki képes volt „magára öltetni” mindezt? Vagyis úgy élt reggeltől estig, ahogyan az ige tanítja? Mint egy szent, akit csak szeretni lehet?

Nekem nem mindig sikerült túrni, szelíden elviselni az embereket. Éppen ma panaszkodtam az Úrnak: utálom magamat, nem jutok előre a szentségben. Az emlékek gyötörnek. Nem haragszom senkire, megbocsátottam, de ha csak egy villanásnyira eszembe jut a múlt, a sebző, megnyomorító emlékek, képtelen vagyok szelíden túrni. Azonnal elindul bennem, a gondolataimban egy nagyon keserű, mérgező monológ. Senki nem tudja, nem hallja, de szenvedek tőle. Lehet, hogy akik ismernek, kedveset, jót gondolnak rólam, de nem ismerik a benső küzdelmemet, harcaimat. Könnyű lehajolni és felemelni az elesett, vagy esendő embert. Könnyű alázatosan, szeretettel viselkedni a főnököm, a lelkészem, a vendégem előtt. Na de szelíden túrni, ez két nagy fogalom!

Azonnal pukkadok, robbanok, ha valami hamisságot, csalást, gonoszszókat, hazugságot, látok, vagy észreveszek. Nem tudom megállni szó nélkül, azaz nem jól túrok. (Testi kint, fájdalmat jobban elvisellek, eltűrök. Ó, de utálom magamat ezért!) Krisztus szelídségéért, természetéért imádkozom, de még nagyon híján vagyok.

Kedves Olvasóm, szeretnék megkérdezni: Te igazán szent, szeretni való, szelíd és türelmes vagy? Kérlek, válaszolj, őszintén! Nem hallom, senki nem hallja. Vizsgálj meg a lelkedet! Ha te is gyöngélsz, ha neked is fáj az eredményed, akkor kérjünk segítséget együtt az Úr Jézustól. „Drága Megváltóm, megszólítottál, szívem titkait érintetted, köszönöm. Bocsáss meg nekem, őszintén akarok más emberré lenni! Kérlek, segíts, Szentlelkeddel támogass, adj szívembe türelmet és szelídséget!”

Mit jelent az, hogy jóság? „Nem is állok szóba rossz emberekkel!” „Azért én nem vagyok olyan rossz, mint az a...!” „Az hittem, én jobb vagyok, mint az át-

lag emberek.” Igazán meg van bennem minden jóság? Ha belegondolok, akkor én mégsem vagyok olyan jó, ha türelmetlen, ingerült, hirtelen haragra gerjedő vagyok. Nem vagyok jó. Tudom, hogy Isten megajándékozott sok jóval, és jóra való hajlamot is adott, de még vannak hiányaim.

„Viseljétek el egymást és bocsássatok meg egymásnak!” – mondja az ige.

Megbocsátani talán könnyebb, mert tudom, hogy nekem is sok megbocsátani valóm van. Tudom, hogy az Úr Jézus is sok nyomorúságomat megbocsátott. De elviselni szelíden, türellemmel, alázattal, ezt már nagyon nehéz! Nem zavar, eltűröm, ha valaki horkol a szobában. (Sokan szenvednek ettől, nem bírják elviselni.) Nem bosszant, ha eltörnek valamit, vázát, bögrét stb. De felrobbanok, ha rájövök a hazugságra, a hazugság körüli mesére.

Miért veszem észre? Miért nem vigyázok magamra? Hogy vigyázzak? Csukjam be a szemem, forduljak el, kezdjek el köhögni, csak ne vegyem észre?! Ha ezt csinálom, akkor már észrevettem, nem érdemes önmagamban játszani.

Istenem, segíts megtanulni Tőled, hogyan viseljem el a hamisságot, a csalást, a másik ember bűnét! Úr Jézusom, köszönöm, hogy Te napoként megbocsátod tévedéseimet, bűneimet. Köszönöm, hogy elviselsz, elhordozod életemet. Segíts komolyan venni: „Bocsásd meg a mi vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek”.

Kérlek, adj szívembe szeretetet, türelmet, jóságot, a mások elviseléséhez.

Ennyi az egész?

Igen, ennyi! Megváltónk cipeleli, elviseli botlásainkat, megbocsát, türelmes és nem panaszkodik. Miért? Mert szeret.

Ha szabóval, vagy varrónővel kéne kiszabtatni azokat a ruhákat, amire az ige azt mondja, hogy öltsétek magatokra, azaz vegyétek fel magatokra a könyörületet, szívességet, alázatot, szelídséget, türelmet, megbocsátást és viseljétek el egymást... Mert ezek a „szentek” öltözetei.

Vágyom magamra venni. De mi az anyaga ennek a „szent öltözetnek”? A szeretet szálai szőtték!

Uram, adj nekem szeretetet, sok szeretetet! Te öltöztess fel és Lelked erejével támogass, kérlek! Köszönöm, hogy szeretsz. Áldott légy, Megváltóm! Amen.

(Morzsák 5., 2010)

**Dr. Tapolyainé Bartha Gizella**

Köszönet a támogatóknak

### Megújul a beregardói református templom

**Aki iskolát, templomot épít vagy újít fel, az bízik a jövőben, a megmaradásban.**

A Beregardói Református Egyházközség is ezért kezdett hozzá Isten házána felújításába. Am ezt a nagy munkát önerőből nem tudtuk volna elvégezni. De Istennek hála, érkezett segítség.

Ezúton is köszönetünket fejezzük ki Magyarországi Kormányára és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé, akik támogatták a templomunk külső felújítását,

bejárati ajtajának cseréjét, fűtési rendszerének modernizálását, a torony festését. Isten áldását kérjük támogatóink életére és munkájára!

**Az egyházközség presbitériuma**



Szili Katalin előadása az MCC Beregszászi Képzési Központjában

## Bolygónk csak egy van

Mindenki tisztában van vele, hogy csak egy bolygónk van. Am az emberiség egy idő óta úgy használja fel a rendelkezésre álló erőforrásokat, mintha több Föld is létezne, így nem kell tartani attól, hogy tartalékaink rövid időn belül kimerülnek. Pedig a helyzet ugyan-csak komoly. Ma már ott tartunk, hogy a fogyasztás mértéke globálisan meghaladta az 1,75 %-ot, ami a gyakorlatban azt jelenti, hogy lassan két bolygó tartalékait emésztyük fel, hangzott el azon *AXXI. század globális kihívásai* című előadáson, amelyre a Mathias Corvinus Collegium (MCC) Beregszászi Képzési Központjában került sor. A neves előadó pedig nem volt más, mint Szili Katalin miniszterelnöki főtanácsadó, az Országgyűlés volt elnöke, a Nemzeti Fenntartható Fejlődés Tanács alapítója, tiszteletbeli elnöke.

Az egykori Fehér Kő Étterem felújított épületében népes közönség körében megtartott találkozón olyan fogalmakkal ismerkedhettünk meg behatóbban, mint az ökológiai lábnyom, tér és idő diszkontálás, illetve mit jelent és mikor következik be egyes országok tekintetében az évente mért túllövés napja.

A világgjárvány ellenére a népességrobbanás az elmúlt években tovább tartott, emlékeztetett rá Szili Katalin: 2022 novemberében már több mint nyolcmilliárd ember élt a földön, 2030-ra várhatóan ez a szám félmilliárdal emelkedik, 2100-ban pedig már tízmilliárd embert kell eltartania a bolygónknak. Eközben pedig a környezetszennyezés egyre óriásibb méreteket ölt, a szárazföldi környezet háromnegyedét, óceánjaink és tengereink 66 %-át változtattuk meg olyannyira, hogy ezek az emberi beavatkozások már megfordíthatatlanok. Jó hír viszont, hogy a felelősen gondolkodó közemberek és politikusok közül egyre többen ismerik fel a helyzet tartatlanságát, és különböző nemzetközi fórumokon vitatják meg, hogy milyen lépéseket kell tenni

a problémák megoldása érdekében. A globális világ problémái rendszerszerűek és ezért a válaszokat is rendszerszerűen kell megadni, emlékeztetett rá az előadó. Elérkezett az idő, hogy a velünk sorsközösségben élő népekkel együtt részletesen kidolgozzuk a Kárpát-medence környezetvédelmi stratégi-



áját. Jól tudjuk, ennek a hatalmas feladatnak a végrehajtása csak a legnagyobb összefogással lehetséges. A megvalósítás során remélhetően mi, a Kárpát-medencében élő népek és nemzetek még közelebb kerülünk egymáshoz, hisz közősek az érdekeink, hangsúlyozta a politikus. Aki a hallgatóságához, a kárpát-

aljai MCC-ekhez fordulva a következőkre hívta fel a figyelmet: igazából a mostani fiatal nemzedékeken múlik, hogy mennyire lesz élhető a világ az elkövetkező évtizedekben.

A morális hozzáállás ebből a folyamatból nem hagyható ki, hisz, ha nem érzünk felelősséget szűkebb-tágabb közösségünkért, akkor a dolgok hosszú távon biztosan nem fog működni. Pedig az egyén a saját környezetében a magatartásával sokat tehetett a környezettudatos szemlélet kialakításáért.

Elgondolkodtató, hogy nagy gondolkodóink miként vélekednek arról, hogy az emberiséget leginkább milyen halálos veszélyek fenyegetik manapság. Ezek közé tartozik a munka nélkül szerzett gazdagság csakúgy, mint az emberség nélküli tudomány, vagy az elvek nélküli politizálás.

Az előadás végén Dobsa Beáta, az MCC Beregszászi Képzési Központjának vezetője közö-



netet mondott Szili Katalinnak a tartalmas, élményszámába menő előadásért, és bejelentette, hogy a következő találkozót is a környezetvédelem kérdéskörének szentelik, amikor is a hulladékmentes technológiák hétköznapi megvalósításáról lesz szó.

**Kovács Elemér**

Népmese napi programok Mezőváriban

## Mese, kézműves foglalkozás, táncház

„Őseinktől kincsekkel teli tarisznyát kaptunk örökségbe, de mintha egyre gyakrabban tétlenül néznék ennek háttérbe szorulását, elfelejtését. Vegyük birtokba, ismerjük meg, fényesítsük újra és adjuk tovább az eleinktől kapott, élethosszig érvényes, értékes, unokáink számára is feltétlenül megőrzendő mesebeli kincseket!” – írták a Magyar Olvasástársaság tagjai, akik kezdeményezték a népmese napjának méltatását, s amelyet 2005 óta ünneplünk Benedek Elek születésnapján.

Idén Kárpátalján is igen sok iskolában, művelődési intézményben tartottak ma-tinét, mesemondó versenyt, vagy mesenapot, feledtetve a háború okozta szorongást, s remélve, hogy akárcsak a mesék csodálatos világában – ahol vannak segítőtársak, ahol a küzdelemnek van értelme, ahol a legkisebb királyfi és a szegénylegény is győzhet –, a mi életünkben is hamarosan minden jóra fordul.

Mezőváriban a Hagyományok Háza Hálózat (HHH) kárpátaljai kirendeltsége a háziga-zdákkal közösen szervezett színes és gazdag programokkal teli napot. A helyszínt az EgyHáz a Nemzetért közösségi tér biztosította, ahol elsőként a háziga-zdák nevében Kovács Erika üdvözölte a résztvevőket, hangsúlyozta a hagyományápolás fontosságát, a

népmese, a népzene jobbitó hatását életünkre. A népmese olyan történet, amiben mindenért meg kell harcolni, ahol semmi sem magától jó, a hős azért jár végig hosszú és akadályokkal tüzdelte utat, hogy széppé, jóvá, működővé tegye maga körül a világot, fogalmazott Bececs Adrienn (Visk), a HHH kárpátaljai kirendeltségének koordinátora. Aki elmondta, hogy a



Hagyományok Háza a tiszta forrásból merített, élőszavas mesemondást igyekszik népszerűsíteni. Ennek szép példjaként Czerovszki Antal mesemondó (Püspökhatvan) *El égig erő paszuly* mesét mondta el igencsak élvezetesen, olyannyira, hogy a legvirgoncabb legények is szájátva hallgatták.

Ezt követően izgalmas vetélkedőre került sor, melynek során népmesékben, népdalokban, mondókákban stb. való jártasságukat kellett bizonyítani a résztvevőknek, majd az udvaron népi játékokat próbálhattak ki a mezővári, a benei,

a csomai, a sárosoroszi gyerekek. Meg aztán korongozhattak, agyagozhattak Biláncsik Szergejjel, Czerovszki Saroltával gyertyát mártogathattak, Bececs Adriennel pálcikababát készíthettek, kipróbálhatták a kötélvétel Gerzsenyi-Ködöböcz Ilonával – „műhelyéből” ugrálókötelek kerültek ki –, Czerovszki Antallal pedig fakardot fabrikálhattak. S mindezeket természetesen ki is próbálták: a legénykék elszántan csatáztak, a leánykák vidáman ugráltak.

Közben kiállították a korábban meghirdetett rajzpályázatra érkezett munkákat is. A leadott szavazatok alapján – minden gyerek és felnőtt voksolhatott – választották ki a legsikeresebb rajzokat, s azok készítői csodaszép mesekönyvet vehettek át. Persze senki sem ment haza üres kézzel! A sok szép élmény mellett édességet is szervezők. Akik természetesen finom ebédről is gondoskodtak. Az egész napos program pedig egy vidám hangulatú táncházzal ért véget, ahol a BorzsaVári népi zenekar húzta a talpalávalót.

Kárpátalja Kulturális Örökségének és Népi Hagyományainak Megőrzéséért Társadalmi Szervezet a Hagyományok Háza Hálózat kárpátaljai kirendeltsége szakmai partnerségével, a Csóri Sándor Alap támogatásával előző nap a Latorca-parti városban a Munkácsy Mihály Magyar Házban szervezett hasonló alkalmat.

**Kovács Erzsébet**

Beszélgetés Szilágyi Károly gáti református lelkésszel

## Hálát adok Istennek, hogy Kárpátalján lehetek lelkész

A lelkész mindenkor a gyülekezet vezetője, aki felelős a közösség lelki irányításáért. A lelképásztor cselekedetei, mindenekelőtt erkölcsi magatartása, nemkülönben a családjáé, példaként szolgál a híveknek. Ezúttal Szilágyi Károly gáti református lelkésszel beszélgettünk elhívásáról, lelkézi szolgálatáról, kihívásokról, családról, gyülekezetéről, megmaradásáról, feladatokról, reményről...

– Milyen kapcsolata volt ifjúkorában az egyházzal, hogyan került közel Istenhez? Hogyan született meg az elhatározás, hogy lelkész lesz?

– Gyermekkoromban nem volt igazán szoros kötődésem az egyházzal, szülőfalumban, Péterfalván ugyanis abban az időben zárva volt a templom. Az emberek ünnepnapokon mégiscsak elmentek, és lelkész nélkül imádkoztak. Így abban az időben a templom számomra is csak a karácsonyt és a húsvétot jelezte, úgy mond az ünnep „előjátéka” volt, hogy a templomban a kántor vezetésével énekeltünk. De nem volt igazából kapcsolat Istennel. Az első komolyabb kezdődő kapcsolatam 14 éves koromban történt, amikor a szüleim úgy gondolták, nekem úrvacsorázni kellene. Abban a kommunista időben az ifjúsággal folytatott egyházi foglalkozások szóba sem jöhettek, így nem volt konfirmációs képzettségem sem. Édesapám megkereste az egyik tivadarfalvai presbiter rokonunkat, hogy segítsen nekem felkészülni az úrvacsorára. Végül is annyi volt a felkészülésem, hogy meg kellett tanulnom az úrvacsorai kérdéseket. Be kell vallanom, úgy mentem el az istentiszteletra, hogy figyeltem, nem látjak-e az osztálytársaim, mert akkor gúnyolódás tárgyává válhatott az a fiatal, aki templomba ment. Az iskolában is azt tanították, hogy a Biblia mese, a vallás az emberek becsapásáról szól. Nos, ilyen érzésekkel mentem a templomba. S akkor ott teljesen megváltozott a hozzáállásom. Néhai Oroszi Pál, akkor már megtért lelkészként, nagyon áldásosan tudta az ígét az élethelyzetekre vetíteni. Úgy érzem, akkor volt az első igazi találkozásom Istennel, de ez utána megszakadt. Legközelebbi találkozásom a katonaság után volt. Nem mondom, hogy addig nem imádkoztam. Voltak imádságban való megtapasztalásaim is, de nem mondanám, hogy tudtam, értettem, mit akar tőlem Isten. Mikor leszereltem a hadseregéből s hazajöttem, éppen visszaadták a templomunkat. A hálaadó istentiszteleten, mivel rengetegen voltak és nem fértünk be, kintről hallgattam az igehirdetést, így igazán nem tudtam részese lenni ennek az istentiszteletnek úgy, ahogy kellett volna. A következő vasárnap, amikor a szüleim készültek a templomba, édesanyám engem is hívott. Bevallom őszintén, én akkor még nagyon távol voltam Istentől, s azt mondtam, hogy nekem nincs kedvem. Akkor már 21 éves voltam. Am mivel édesanyám nagy hatással volt rám, végül is igent mondtam s elmentem. Akkor ott hallottam egy igehirdetést a kapernaumi százados történetéről, ami ugyanúgy érintett meg, mint 14 éves koromban Oroszi Pál prédikációja. Éreztem, hogy itt nagyon fontos dolgokról beszélnek, olyanokról, amik megváltoztathatják az életemet. Jézus Krisztusról mint sze-

mélyes megváltómról akkor még nem tudtam, nem is értettem, mit jelent a megtérés. De az, ami akkor elhangzott – Jézus messziről szól egy betegségnek, és az engedelmessé válik neki –, nekem azt a gondolatot adta, hogy Isten bárminek és bárkinek tud parancsolni, még a hitetleneknek is, és ezzel megváltoztathatja az ember életét, többek között az



enyémet is. Akkor egy döntés született bennem: én mindig akarok templomba járni. Ez még nem megtérés volt, nem döntés Jézus mellett, de elhatározás, hogy tényleg keresni akarom Istent. Lassanként el is kezdődött bennem egy bizonyos formálódás, bár sok mindent eleinte nem értettem meg, de amikor azt éreztem, hogy jólesik nekem lelkileg az, amit hallok, vonzott Isten közelébe. Viszont szomorúsággal töltött el az, hogy osztálytársaim közül csak egy valakit látok a padsorokban. Miért nincsenek itt a többiek? Mit lehetne tenni a változásért? Szerettem volna a fiatalokat bevinni a templomba. Akkor még nem voltak ifjúsági bibliaórák, csak istentiszteletek, így az én tudásom is hiányos volt. Még magam sem tudtam, mit akar tőlem Isten, nemhogy másokat oda tudtam volna vezetni hozzá.

Egy alkalommal Orbán Sándor érkezett hozzánk legációba, s bemutatásakor elmondták, hogy Debrecenben tanul a teológián. Azt, hogy láthattam őt szolgálni, bennem is felébresztette a vágyat, hogy valamilyen formában szolgáljam Istent. Egyre gyakrabban gondoltam arra, hogy én is szolgálni akarok, csak még nem tudtam hogyan. Május végére végül is megérett bennem az elhatározás, hogy lelkész akarok lenni, de nagyon nehezen szántam rá magam, hogy ezt elmondjam akkori lelkészünknek, Baráth Imrénnek. Talán féltem az elutasítástól. De ő örömmel fogadta a bejelentésemet, s júniusban be is mutatott Forgon Pál püspöknek, a lelkészeknek, és a szeptemberben teológiára készülőeknek. Hatan voltunk. Forgon Pál rögtön bedobott bennünket a mélyvízbe. Még azt sem tudtuk, hogy felvettek-e, de Beregszászon hétközi istentiszteleten szolgálnunk kellett. Előbb csak felolvastuk a napi ígét, és imádkoztunk, később igehirdetési feladatot is kaptunk. Úgyhogy mire megkezdtek a teológián a tanulást, már tíz szolgálaton voltam túl. Be kell vallanom, hogy én a teológián kezdtem ismerkedni azokkal a dolgokkal, amit ma egy ifis megtanul a hittanórán, a

káté órán. Igazából a teológián értettem meg, mi az a megtérés, milyen úton indultam el, mi az, amit Isten a szívemben elvégzett.

– Meglátása szerint mit jelent napjainkban lelkésznek lenni? Mit tart a legfontosabb dolognak, feladatnak egy lelkész szolgálatában?

– Hogy mit jelent lelkésznek lenni, azt néhai Gulácsy Lajos kezdte el tudatosítani bennünk. Ő és Szabó Béla készítette bennünket a teológiára, hogy legyen egy alapismeretünk, káté- meg bibliaismeretünk. Lajos bácsi azt mondta: Kedves fiaim, a ti feladatotok sokkal fontosabb, mint egy orvosé. Mert ha az orvos hibázik, legfeljebb meghal a beteg, de ha ti hibáztok, a kárhozatra, ítéletre jut. Akkor ez kissé megdöbbentett engem, de később rájöttem, mekkora felelősséget jelent emberek lelkét formálni, és mit jelent, lelkeket hibásan rossz útra vezetni. Harcol-

ni kell a lelkekért az utolsó pillanatig, a kárhozattól az embereket meg kell menteni. Amikor a tanulmányaim befejeztével hazajöttem, úgy gondoltam, most már sokat tudok, és amit tanultam gyorsan, sikeresen fogom használni. Elkezdtem építeni a gyülekezetet, s később már csak élni kell azzal, amit felépítettem. Hamar rájöttem, hogy ez naivitás. Mert a lelkek sokkal keményebbek, mint gondoltam. A megtérés Isten kegyelmének ajándéka, ezért nem emberi képességektől függ, továbbá a gyülekezet sem biztos, hogy azonnal érteni fogja, hogy milyen látást adott nekem az Úr. Volt egy tanárom, dr. Boros Géza, aki gyakorlati teológi-



át tanított, ő mondta: 15 év lelkézi szolgálat után érezte, hogy a gyülekezet úgy gondolkodik, ahogy azt ő szerette volna. S ezt ugyanígy én is megtapasztaltam. Az elején annyira nehéz volt számomra, hogy évek teltek már el, s egyetlen egy ember sem tért meg a gyülekezetben. Persze voltak hívők, ugyanis volt egy asszonyközösség Végh Margit vezetésével, aki maga köré gyűjtött testvéreket, nekik bibliaórát tartott, betegeket, magányosokat látogattak, a virrasztókban énekeltek, verseket mondtak, bizonyosságot tettek, másokat is mozgósítottak... Tehát, mikor megérkeztem, volt egy lelkes hívő közösség, egy olyan alap, amire építhettem, de senki sem az én szolgálatom nyomán tért meg. Őt-hat év

után úgy éreztem, hogy valamit talán mégsem jól csinállok. Éjszakákat imádkoztam át, beszélgettem Istennel, kértem, mutassa meg, mit tegyek. Körülbelül egy hónap múlva Izsnyétén odajött egy férfi hozzám, aki addig nem is járt templomba, s azt mondta, ő átadta a szívét Jézusnak. Még hozzá egy olyan igehirdetés hatására, amit egy temetésen mondtam el. Ez az ember később a gyülekezet gondnoka lett, bibliaórát vezetett, igazából ő lett az ösztönző erő, a lelki élet mozgatórugója. S egyre több ember született újjá. Akkor éreztem meg, hogy az emberek megtérése nem tőlem függ, ezt tényleg Isten kezébe kell tenni, de amit rám bíz, azt a legjobb tudásom szerint el kell végezniem.

– Mit tart a legfontosabb feladatnak egy lelkész szolgálatában?

– Mindenképpen azt, hogy Jézus Krisztus élővé váljék a szívekben, hogy az emberek megértsék, mit jelent megváltottnak lenni. Meg vagyok győződve, hogy életmentés az, amit mi csinálunk. Persze ez nagyon nehéz, nagyon rossz időket élünk, mintha minden ellenünk harcolna. Olyan érzés, mint amikor az ember széllel szemben próbálna biciklizni, egyedül. Nagyon sok munkatársat elveszítettünk, akik külföldre mentek. A Covid is sokat ártott, leépítette a gyülekezeteket. Úgy érzem, most az evangelizáció időszak van, amikor újra kell építenünk. Egyszer már végigcsináltam ezt. A szolgálatom elején az evangelizációra fektettem a hangsúlyt. És úgy 12-13 év után éreztem, hogy sokaknak már olyan látásuk van, hogy nekik ez már kevés. Akkor jött hozzánk Zimányi József evangelizálni, s ezt a gondolat elmondtam neki. Ő tanácsolta, hogy a megtért testvéreket szolgálatba kell állítani. Ezután különböző szolgálati lehetőségeket kerestünk számukra. Akkor indult el 9 házi bibliaórai csoport. Elkezdtünk munkatársakat képezni, beteglátogatókat, diakónusokat, gyermekmunkatársakat, énekkart szerveztünk stb. Volt idő, amikor a presbiteren kívül 40 munkatársunk volt. Sajnos a Covid alatt ez a munka elerőtlenedett. Ezeket most újra fel akarjuk eleveníteni.

– A lelkész ritkán választja meg a szolgálati helyét. Hogy érzi, ön jó helyre került? Hogyan fogadták és hogyan érzi ott magát?

– Hálát adok az Úrnak, hogy ifjú lelkészként mind a négy gyülekezetben – Izsnyétén, Gáton, Balazséron és Guton – is szeretettel fogadtak. Ezeknek a gyülekezeteknek nem volt saját lelkészük. Gáton a parókiya is akkor épült fel. Később, mikor már jöttek haza a frissen végzett fiatal lelkészek, három gyülekezetet le kellett adnom, de úgy érzem, ma is örülnek nekem, ha helyettesítésre érkezek hozzájuk. Én hálát adok Istennek, hogy Kárpátalján lehetek lelkész. Másutt el sem tudom képzelni az életet. Amikor kitört a háború, akkor nagyon sokan kezdtek elmen-

ni. Én azt mondtam: annyi csodálatos emlékem van itt a szolgálatban, hogy hagyhatnám itt a gyülekezetet, azokat, akiket Isten rám bízott?! Újra és újra megfogalmazódott bennem: ha a jót elvettük Isten kezéből, akkor a rosszat miért ne tudnánk elfogadni? Azt látom, hogy a háború ideje alatt Isten minket fokozottan véd, mintha egy burokkal vette volna körül Kárpátalját. Ide nem estek még bombák, nem ismerjük az éhezést, az ige szabadon hirdette-tik. Itt még vannak lelkileg éhező emberek, akiknek jó prédikálni. De szomorúsággal tölt el, ahogy ezekben a nehéz időkben viszonyultunk, viszonyulunk Istenhez. Nem értem az embereket, miért nem keresik Jézust. Ennek ellenére még mindig csodálatosabb lelki élet van itt, mint bárhol máshol a világon.

– A lelkész nemcsak a szószéken lelkész, de férj, családapa is...

– Én viszonylag későn alapítottam családot. 31 évesen nősültem meg – ez nálunk családi örökség, édesapám is későn házasodott –, de nem érzem, hogy bármit is veszítettem volna. Érettebb lettem erre a feladatra. Hálás vagyok, hisz hívő, szerető és hűséges feleséget, segítőtársat kaptam az Úrtól, s három gyermekkel is megáldotta házasságunkat. Gyerekeink lassan felnőttek. Egyik fiunk a teológián van, a másik a Debreceni Egyetem általános orvosi szakán. Hét éve a kisebbik fiunk születése után kaptunk egy kislányt. Lidia nagy áldás számunkra, most, hogy Adám és Máté már nincs itthon, olyan jó, hogy még van kit szeretgetni. A fiúkkal sajnos a háború miatt már két éve nem találkoztam, de nagyon hosszan és bensőségesen, őszintén tudunk egymással telefonon, messzeregen beszélgetni. Nagyon várjuk már, hogy mihamarabb újra találkozhatunk.

– Azt mondják, a lelkészcsalád kirakatban él, a parókiára bármikor bárki bemehet, és belát az életükbe. Mennyire megterhelő ez?

– Szerintem egyáltalán nem zavaró. Ha az életem azt mutatja, amit az ige szerint is meg kell élni, akkor nincs benne semmi nehézség. Abszolút nem érzem azt, hogy nekünk másként kellene viselkedni az emberek előtt. Nem is próbálok színészkedni. Vallom, hogy a lelkész nemcsak a szószéken lelkész, de akkor is az, amikor családot látogat, amikor elmegy egy lakodalomba, bemegy az iskolába, vagy ha az utcán találkozik valakivel. Ez persze nem azt jelenti, hogy mindig nyakkendőben jár, és mindig haptákba vágja magát, de látszódon meg rajta, hogy előtte mindig ott megy Krisztus, tényleg megéli azt, amit prédikál. Hiteles szolgálattevő, mert úgy gondolkodik és úgy él, ahogy az Ige tanítja. Az a hiteles lelkész, akin nemcsak a szószéken látszik, hogy Isten gyermeke, hanem meg is éli, amiről bizonyosságot tesz.

– Hogyan látja a jövőt?

– Sajnos néha elszomorodom, és pesszimistán látom a jövőt. De hiszem, Istennek terve van Kárpátaljával, az itteni magyarsággal. Ezért még erőteljesebben imádkozom. A hit, a család, a nemzetudat értékét kell erősítenünk, hogy ne felejtsük el, hová tartozunk, kik vagyunk, kinek tartozunk hálával. Isten nem véletlenül teremtett oda, ahová születünk.

Marton Erzsébet

Köszöntjük Dénes nevű olvasóinkat!

Hétfő

Oktober 9.



18:00 Híradó
18:25 Nemzeti Sporthíradó
05:00 Fókusz
06:00 Reggeli
09:00 Szerlem van a levegőben
10:05 Teleshop
10:30 Ne vessz csak!
10:40 A sors könyvei
11:30 Az örökség ára
12:30 Fókusz
13:10 Szívek szállodája
14:10 Az újonc
15:25 A mentalista
16:40 Oltári csajok
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
18:55 Fókusz
19:45 Nyerő páros
21:30 Survivor - Generációk harca
23:05 RTL Híradó - Késő esti kiadás
23:35 XXI. század - a legendák velünk élnek
00:15 Gyilkos lelkek
01:25 Autogram
05:00 Családi titkok
06:15 Mokka
08:45 Mokka
09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalva
12:00 Tények délben
12:30 Walker, a texasi kopó
13:30 A sziget meséje
14:35 A mostoha
15:40 Testvérek
16:45 Az aranyifjú
18:00 Tények
18:45 Tények Plusz
19:55 Ázsia Expressz - Felfedezzük Amerikát
21:25 A Nagy Ó
23:25 Újratervezés
00:25 Tények Extra
01:00 NCIS: Los Angeles
05:00 Család-barát
05:56 Himnusz
05:58 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Álmodók
06:50 Közélet - Roma magazin
07:15 Domovina
07:45 Magyar világ
08:10 Önök kérték!
08:40 Alpesi orjárat
09:35 Család-barát
10:06 Egy Perc Híradó
10:07 Időjárás-jelentés
10:08 Mavi szerelme
11:00 Család-barát
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinél
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Álmodók
13:00 Lara választása
13:40 Almárium
14:35 Lengyelország ízei
15:00 Almárium
15:23 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül
17:00 Agytorna
17:25 Izörök - Takarékos konyha

Köszöntjük Gedeon, Dániel nevű olvasóinkat!

Kedd

Oktober 10.



18:00 Híradó
18:25 Nemzeti Sporthíradó
05:00 Fókusz
06:00 Reggeli
09:00 Szerlem van a levegőben
10:00 Teleshop
10:30 Ne vessz csak!
10:40 A sors könyvei
11:30 Az örökség ára
12:30 Fókusz
13:10 Szívek szállodája
14:10 Az újonc
15:25 A mentalista
16:35 Keresztanyu
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
18:55 Fókusz
19:45 Nyerő páros
21:30 Survivor - Generációk harca
22:50 RTL Híradó - Késő esti kiadás
23:25 Házon kívül
23:55 Gyilkos lelkek
01:10 A hazugság művészete
05:00 Családi titkok
06:15 Mokka
08:45 Mokka
09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalva
12:00 Tények délben
12:30 Walker, a texasi kopó
13:30 A sziget meséje
14:35 A mostoha
15:40 Testvérek
16:45 Az aranyifjú
18:00 Tények
18:45 Tények Plusz
19:55 Ázsia Expressz - Felfedezzük Amerikát
21:25 A Nagy Ó
23:15 Újratervezés
00:20 Tények Extra
00:55 NCIS: Los Angeles
05:00 Család-barát
05:56 Himnusz
05:58 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Álmodók
06:50 Srpski ekran
07:15 Unser Bildschirm
07:45 Öt kontinens
08:10 Önök kérték!
08:40 Alpesi orjárat
09:35 Család-barát
10:05 Egy Perc Híradó
10:06 Időjárás-jelentés
10:07 Mavi szerelme
11:00 Család-barát
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinél
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:46 Időjárás-jelentés
12:49 Álmodók
13:00 Lara választása
13:40 Almárium
14:35 Lengyelország ízei
15:00 Almárium
15:23 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül
17:00 Agytorna
17:25 Izörök - Takarékos konyha

Köszöntjük Brigitta, Gitta nevű olvasóinkat!

Szerda

Oktober 11.



18:35 Időjárás-jelentés
18:41 Álmodók
18:50 Mavi szerelme
19:35 Mindennapi
19:45 Don Matteo
10:00 Teleshop
10:30 A sors könyvei
11:25 Az örökség ára
12:30 Fókusz
13:10 Szívek szállodája
14:10 Az újonc
15:25 A mentalista
16:35 Keresztanyu
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
18:55 Fókusz
19:45 Nyerő páros
21:30 Survivor - Generációk harca
23:00 RTL Híradó - Késő esti kiadás
23:35 Praxis - Az egészség és az igazság nyomában Erős Antóniával
00:20 A mentalista
01:30 Lime
05:00 Családi titkok
06:15 Mokka
08:45 Mokka
09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalva
12:00 Tények délben
12:30 Walker, a texasi kopó
13:30 A sziget meséje
14:35 A mostoha
15:40 Testvérek
16:45 Az aranyifjú
18:00 Tények
18:45 Tények Plusz
19:55 Ázsia Expressz - Felfedezzük Amerikát
21:35 A Nagy Ó
23:25 Újratervezés
00:25 Tények Extra
01:00 NCIS: Los Angeles
05:00 Család-barát
05:57 Himnusz
05:59 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Álmodók
06:50 Hrvatska Kronika
07:15 Ecranul nostru
08:05 Mesterember
08:05 Önök kérték!
08:35 Alpisi orjárat
09:35 Család-barát
10:05 Egy Perc Híradó
10:06 Időjárás-jelentés
10:07 Mavi szerelme
11:00 Család-barát
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinél
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Álmodók
13:00 Lara választása
13:45 Almárium
14:35 Lengyelország ízei
15:00 Almárium
15:20 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül
17:00 Agytorna
17:25 Izörök - Takarékos konyha
18:00 Híradó
18:25 Nemzeti

Köszöntjük Miksa nevű olvasóinkat!

Csütörtök

Oktober 12.



18:00 Híradó
18:25 Nemzeti Sporthíradó
18:35 Időjárás-jelentés
18:41 Álmodók
18:50 Mavi szerelme
19:35 Mindennapi
19:45 Don Matteo
10:00 Teleshop
10:30 Ne vessz csak!
10:40 A sors könyvei
11:30 Az örökség ára
12:30 Fókusz
13:10 Szívek szállodája
14:10 Az újonc
15:25 A mentalista
16:35 Keresztanyu
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
18:55 Fókusz
19:45 Nyerő páros
21:30 Survivor - Generációk harca
22:55 RTL Híradó - Késő esti kiadás
23:30 Brandmánia
00:10 A mentalista
01:25 Az Év Hotele
05:00 Családi titkok
06:15 Mokka
08:45 Mokka
09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalva
12:00 Tények délben
12:30 Walker, a texasi kopó
13:30 A sziget meséje
14:35 A mostoha
15:40 Testvérek
16:45 Az aranyifjú
18:00 Tények
18:45 Tények Plusz
19:55 Ázsia Expressz - Felfedezzük Amerikát
21:35 A Nagy Ó
23:20 Tények gazdasági különkiadás
23:25 Újratervezés
00:25 Tények Extra
01:00 NCIS: Los Angeles
05:00 Család-barát
05:57 Himnusz
05:58 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:44 Álmodók
06:45 Slovenski Utrinki
07:15 P'amende
07:45 Magyar nők
08:10 Önök kérték!
08:40 Alpisi orjárat
09:35 Család-barát
10:05 Egy Perc Híradó
10:06 Időjárás-jelentés
10:07 Mavi szerelme
11:00 Család-barát
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinél
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Álmodók
13:00 Lara választása
13:45 Almárium
14:35 Lengyelország ízei
15:00 Almárium
15:20 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül
16:45 SzerencsePerc
17:00 Agytorna
17:25 Izörök - Takarékos konyha

Köszöntjük **Kálmán, Ede** nevű olvasóinkat!

**Péntek** Október 13.



17:50 SzerencsePerc  
18:00 Híradó  
18:25 Nemzeti  
Sporthíradó

05:00 Fókusz  
06:00 Reggeli  
09:00 Szerelm van a levegőben  
Török film sor.

10:00 Teleshop  
10:30 Nevezz csak!  
Kanadai kandikamerás sor.

10:40 A sors könyvei  
Brazil film sor.  
11:30 Az örökség ára  
Török film sor.

12:30 Fókusz  
13:10 Szívek szállodája  
Amerikai film sor.

14:10 Az újonc  
Am. akciókrimi-sor.  
15:25 A mentalista  
Amerikai krimisor.

16:35 Keresztanyu  
Magyar film sor.  
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás

18:55 Fókusz  
19:45 Nyerő páros  
21:30 Survivor - Generációk harca

22:55 RTL Híradó - Késő esti kiadás  
23:30 Cobra 11  
Német akciófilm-sor.

00:45 Cobra 11  
Német akciófilm-sor.

05:00 Családi titkok  
06:15 Mokka  
08:45 Mokka  
09:40 Teleshop

11:20 Csapdába csalva  
12:30 Tények délen  
12:30 Walker, a texasi kopó  
Amerikai krimi sor.

13:30 A sziget meséje  
Török telenovella sor.

14:35 A mostoha  
Mexikói telenovella sor.

15:40 Testvérek  
Török dráma sor.  
16:45 Az aranyifjú  
Török telenovella sor.

18:00 Tények  
18:45 Tények Plusz  
19:55 Ázsia Expressz - Felfedezzük Amerikát

22:05 Ázsia Expressz 4. - kibeszélő  
23:00 Újratervezés  
00:00 Tények Extra  
00:35 NCIS: Los Angeles  
Amerikai krimi sor.

01:30 Bűnös Chicago  
Amerikai krimi sor.

05:00 Család-barát  
05:56 Himnusz  
05:58 Mindennapi  
06:00 Híradó  
06:30 Nemzeti  
Sporthíradó

06:35 Időjárás-jelentés  
06:45 Álmodó  
06:50 Rondó  
07:15 Kárpát-medence  
07:35 A Nagyk  
08:10 Önök kérték!  
08:40 Alpesisí-örjárás  
Olasz tévéfilm sor.

09:35 Család-barát  
10:05 Egy Perc Híradó  
10:07 Időjárás-jelentés  
10:08 Mavi szerelme  
Török tévéfilm sor.

11:00 Család-barát  
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinél  
12:00 Déli harangszó  
12:01 Híradó  
12:35 Nemzeti  
Sporthíradó

Köszöntjük **Helén** nevű olvasóinkat!

**Szombat** Október 14.



05:00 Nevezz csak!  
Kanadai kandikamerás sor.  
05:45 Kaliforniába jöttem  
Am. vígjáték sor.

06:35 Molang  
Francia-amerikai-angol rajzfilm sor.  
07:00 Mouk  
Angol animációs film sor.

07:30 Garfield  
Am. animációs kalandvígjáték-sor.  
07:45 Bat Pat  
Spanyol-olasz animációs film sor.

08:30 Babar és Badou kalandjai  
Kanadai animációs film sor.  
09:15 Szilveszter és Csöröke kalandjai  
Am. animációs kalandvígjáték-sor.

09:50 Kaliforniába jöttem  
Am. vígjáték sor.  
10:50 Praxis - Az egészség és az igazság nyomában  
Erős Antóniával

11:25 Brandmánia  
12:10 Autogram  
12:50 Lime  
13:35 Columbo  
Amerikai krimisor.

15:35 Tökös csaj  
Amerikai vígjáték  
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás

19:00 A mi kis falunk  
Magy. vígjáték sor.  
20:00 The Voice  
22:20 Gyertek át!  
23:50 A mi kis falunk  
Magy. vígjáték sor.

01:05 Talkshow  
Amerikai vígjáték

05:00 Teleshop  
06:10 Hupikék törpikék  
Belga animációs sor.

07:05 Magyar népmesék  
07:20 Timon és Pumbaa  
Am. rajzfilm sor.

07:45 101 kiskutya  
Am. animációs sor.  
08:10 Kacsamesék  
Am. animációs sor.

08:35 A gumimacik  
Am. animációs sor.  
09:00 Balu kapitány kalandjai  
Am. animációs sor.

09:30 Trendmánia  
10:10 Nagyító  
10:45 Brandépítők  
11:25 Innovátor  
12:00 Poggyász  
12:40 Értéktörzsek  
13:15 Beauty Secrets - Dr. Phillips-Csernus Krisztinával

13:55 Derült égből szerelem  
Am., kanadai, angol romantikus film  
16:20 Columbo  
Amerikai krimi

18:00 Tények  
18:55 Tények Plusz  
19:30 Dancing With The Stars - Mindenki táncol

23:00 Magas fokon  
Amerikai vígjáték  
00:55 Jóemberek  
Amerikai, brit, dán, svéd krimi

05:05 Mma  
05:58 Himnusz  
06:00 Híradó  
06:30 Nemzeti  
Sporthíradó

06:35 Időjárás-jelentés  
06:50 Magyar Krónika  
07:25 Szerelmes földrajz  
07:55 Itthon vagy!  
08:20 Divat & dizájn  
08:45 Vár a Kárpát-medence

08:55 Noé barátai  
09:20 Álmodó  
09:35 Szárnyakat a magasba!  
10:05 Egy Perc Híradó  
10:07 Időjárás-jelentés  
10:08 A szeleburdi

Köszöntjük **Teréz** nevű olvasóinkat!

**Vasárnap** Október 15.



05:00 Nevezz csak!  
Kanadai kandikamerás sor.  
05:20 Kaliforniába jöttem  
Am. vígjáték sor.

06:20 Molang  
Francia-amerikai-angol rajzfilm sor.  
06:40 Mouk  
Angol animációs film sor.

07:20 Garfield  
Am. animációs kalandvígjáték-sor.  
07:35 Bat Pat  
Spanyol-olasz animációs film sor.

08:05 Babar és Badou kalandjai  
Kanadai animációs film sor.  
08:55 Szilveszter és Csöröke kalandjai  
Am. animációs kalandvígjáték-sor.

09:25 Kaliforniába jöttem  
Am. vígjáték sor.  
10:00 A Muzsika TV bemutatja!

10:30 Célirány  
11:05 Az Év Hotele  
11:45 XXI. század - a legendák velünk élnek

12:20 Házon kívül  
13:00 Mr. Holmes  
Angol-am. krimi

15:15 Anyák napja  
Amerikai vígjáték  
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás  
19:00 The Voice  
21:15 Sherlock Holmes  
Amerikai-német akciókrimi

00:00 Hazugok és tolvajok  
Amerikai krimi

05:00 Teleshop  
06:10 Hupikék törpikék  
Belga animációs sor.

06:35 Magyar népmesék  
06:45 Timon és Pumbaa

05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:17 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:23 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Magyar gazda  
06:20 Uni027  
06:40 Itthon vagy!  
07:05 Időjárás-jelentés  
07:08 Opera Café  
07:30 Püspökkenyér  
08:00 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora

08:30 Evangélium  
09:00 Novum  
09:25 Multiverzum  
09:55 Hogy volt?!

10:45 Öt kontinens!  
11:15 Két emelet boldogság  
Filmvígjáték

13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Múlt és Jelen  
14:00 M4 sport+  
15:50 E.ON férfi vízilabda OB I.

19:30 Női labdarúgó magazin  
20:00 Tippmix férfi kosárlabda NB I.  
22:05 Bagi-Nacsa Orfeuma  
23:05 Dokuzóna  
00:00 Magyar világ  
00:30 Püspökkenyér  
00:55 Himnusz  
01:00 Híradó  
01:15 Időjárás-jelentés  
01:20 Angol nyelvű hírek

08:40 Szabadidő  
09:15 Építők  
09:40 MOL női vízilabda OB I.

13:00 UEFA Európa-bajnoki selejtező  
15:00 Bringasport  
15:20 Simple Liga  
17:30 Tippmix férfi kosárlabda NB I.

19:45 Felvezető műsor: Labdarúgás  
20:45 UEFA Európa-bajnoki selejtező  
22:45 Értékelő műsor: Labdarúgás  
01:40 E.ON férfi vízilabda OB I.

10:00 Katolikus krónika  
10:25 Mindennapi  
10:29 Időjárás-jelentés  
10:30 Csendhez szokott szív - Úton Eperjes Károlyllyal

10:55 Rome Reports - Vatikáni híradó  
11:20 Nyitott szívvel - Szerzetesélet  
Magyarországon

11:45 Templomaink  
11:50 Álmodó  
12:00 Déli harangszó  
12:01 Híradó  
12:35 Nemzeti  
Sporthíradó

12:45 Időjárás-jelentés  
12:55 Jó ebédhez szól a nóta  
13:25 Ízörzök: Zsáka  
13:55 Toprini nász  
Magyar játékfilm

15:20 Álomkertek: Austria  
15:45 Egy Perc Híradó  
15:49 Időjárás-jelentés  
15:50 Édes anyanyelvünk  
16:00 Hatoslottó sorsolás  
16:10 Hogy volt?!

17:00 SzerencsePerc  
17:03 Zenés Önök kérték válogatás  
17:25 Borbás Marcsi szakácskönyve

17:55 Petőfi nyomában - a költő visszatér  
18:00 Híradó  
18:25 Nemzeti  
Sporthíradó

18:35 Időjárás-jelentés  
18:45 Családi kör  
19:45 Magyarország, szerettek!  
21:00 Szabadság, szerelem  
Magyar játékfilm

22:55 Kenő  
22:58 Időjárás-jelentés  
23:05 Kocsma a tengerparton  
Spanyol tévéfilm

05:00 Híradó  
05:15 Duna World - időjárás  
05:17 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:23 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek

05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Magyar világ  
06:20 Élő egyház  
06:50 Esély  
07:15 Duna World - időjárás  
07:20 Világ  
07:45 Noé barátai  
08:20 Családi kör  
08:50 Ízörzök: Kölesd - Borjád

09:20 Borbás Marcsi szakácskönyve  
09:55 Főmenü: Indiai  
10:50 Magyar világ  
11:20 Szerelmes földrajz  
11:55 Amerikában járunk. Mesterség-címere...

12:25 Írókorzó  
13:00 Híradó  
13:20 Duna World - időjárás  
13:25 Magyarország ma  
13:45 Álmodó  
14:00 M4 sport+  
14:00 Szabadidő

14:25 Sportlövészet  
14:50 Női röplabda Extraliga  
16:55 Jövünk!  
19:30 Skipper  
20:05 Éptők  
20:35 K&H férfi kézilabda liga

22:05 Nomád vízíró  
22:30 Kontúr  
23:35 Hogy volt?!

07:30 Jövünk!  
10:00 UEFA Európa-bajnoki selejtező  
12:00 Simple Liga  
14:00 UEFA Bajnokok Ligája magazin

14:35 K&H férfi kézilabda liga  
16:30 Felvezető műsor: Kézilabda  
18:35 Értékelő műsor: Kézilabda  
19:05 UEFA Európa-bajnoki selejtező

A műsor és a kezdési időpont megváltoztatásának jogát minden tévéadó fenntartja!

**Hirdessen nálunk, megéri!**

**FIZETETT hirdetés**

Figyelem!  
- az összes fizikai és jogi személytől beérkezett hirdetés kereskedelmi hirdetésnek számít, akik kereskedelmi tevékenységet folytatnak;  
- különböző szolgáltatások nyújtása;  
- haszongépjárművek eladása;  
- munkások felvétele;  
- ipari és kereskedelmi területekkel, berendezésekkel és alapanyagokkal történő műveletek.  
- keretes, kiemelt hirdetések;  
- elvesztett iratok;  
- társkeresés  
- ha egynél több - ugyanabba a kategóriába tartozó tárgy/ eszközt szeretne meghirdetni;  
- köszöntők, képes hirdetések;  
- részvétnyilvánítás.



**Fizetett hirdetések árai**

<b>Egyszerű</b>	
20 szó	15 hr.
21-40 szó	30 hr.
<b>Keretes</b>	
20 szó	30 hr.
21-40 szó	60 hr.
<b>Kiemelt</b>	
20 szó	20 hr.
21-40 szó	40 hr.
<b>Keretes + kiemelt</b>	
20 szó	40 hr.
21-40 szó	80 hr.
<b>Keretes + kiemelt</b>	
20 szó	40 hr.
21-40 szó	80 hr.

**A Kárpátinfo hetilapban közölt reklámok árai cm<sup>2</sup>-ként:**

1. oldal - 11 hr., 12. oldal - 9 hr.,  
2-5, 8, 9. oldalak - 7 hr., 10-11. oldalak - 6 hr.

Націнка на політичну рекламу, рекламу алкоголю, тютюнових виробів 100%

A politikai reklámok, az alkohol és dohányárúk reklámja 100%-os felárral jelenik meg

A lapunk címére beérkező kéziratok közlésének és szerkesztésének jogát fenntartjuk, azok recenzálását, visszaküldését, továbbítását és megválaszolását nem vállaljuk. A címünkre beérkező levelek szerkesztésének és rövidítésének jogát fenntartjuk. A publikációkban közölt tényekért minden esetben a szerző viseli a felelősséget.

Lapalapító-főszerkesztő: Szoboszlai István. Felelős szerkesztő: Kovács Erzsébet.  
Cím: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: 066-2850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com  
Lapengedély száma: ZT 301 Kelt: 2003.07.01. Példányszám: 1 530 Rendelési szám: 1280  
Készült: Podillja-Ter Kft. (Temopol, Teksztilna u. 28.). Telefon: (0352)-52-27-37, (067)352-18-51.

MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL

MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

BETHLEN GÁBOR Alap

Карпатинфо (на угорській мові) Засновник і головний редактор: Собослай Степан Карлович.  
Адреса: пл. Косшута 2, м. Берегове, Закарпатської обл., Україна. Моб.: 066-2850283  
Рестраційне свідоцтво ЗТ № 301 від 01.07.2003. Газета видрукована у ТОВ "Поділля-Тер"  
Україна м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28. тел. (0352)-52-27-37, (067)3521851. Сайт: www.a-print.com.ua  
Номер замовлення: 1280 Тираж: 1 530

Magyarságismereti kalandjáték Beregszászon

## Játék, tanulás, barátkozás

Játszani jó, tanulni érdemes, az együtt töltött idő pedig hasznos és kellemes – fogalmazott a Magyarország Beregszászi Konzulátusa és a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Felsőfokú Szakképzési Intézete által szervezett magyarságismereti kalandjáték megnyitóján Kudlotyák Krisztina magyartanár, a játék kvízestere. A kultúrtörténeti vetélkedőre a kárpátaljai gimnáziumok és liceumok tanulói háromfős csapatokkal nevezhettek be. Szeptember 27-én 21 csapat érkezett a felsőfokú szakképzési intézet dísztermébe, ahol egy igencsak jó hangulatú műveltségi vetélkedőre került sor.

A résztvevőket elsőként Soós Katalin, a játéknak otthont adó intézmény igazgatója és Csernicskó István, a Rákóczi Főiskola rektora köszöntötte, akik a jó hangulatú vetélkedés, a játékos tudásszerzés öröme, az itt kötött barátságok fontosságát emelték ki. A kultúra, az irodalom, a zene és a képzőművészet különösen alkalmas arra, hogy egy multikulturális környezetben összekösse az együtt élő nemzeteket, fogalmazott Gyebnár István, a beregszászi konzulátus ügyvivője. Aki kiemelte: Kárpátalja e téren jó példa egész Ukrajna számára, hiszen itt a különböző nemzetiségű emberek, a kulturális vagy a nyelvi különbségeket félre-

téve, már generációk óta békésen, egymást segítve tudnak élni. A diplomata azt is hangsúlyozta, hogy az itt élő magyaroknak hinniük kell abban, hogy a háború okozta viszontagságok és a nehéz helyzet ellenére is hosszú távon meg tudnak maradni szülőföldjükön. A magyar kormány mindent megtesz annak érdekében, hogy Kárpátalján működjön az óvodától a felsőoktatásig terjedő anyanyelvi oktatási rendszer, hogy a kárpátaljai magyarság megőrizhesse kulturális identitását, hangsúlyozta a diplomata, aki a fiatalokat nevezte a magyar identitás megőrzése letéteményeseinek, ezért is tartja fontosnak a vetélkedő megszervezését, melynek kapcsán a nemzet kultúrtörténetével, történelmi és földrajzi ne-

vezettségével, irodalmi és nyelvi sajátosságaival ismerkedhetnek meg mélyebben a résztvevők.

A verseny feladatait összeállító pedagógusgárda pedig gondoskodott arról, hogy valóban sokoldalú tudásukról tehesse nek bizonyosságot a fiatalok, illet-



ve új ismereteket is szerezhessenek. A 3 fős csapatokat olyan 9–11. osztályosok tanulók alkották, akiknek érdeklődési köre kiterjed Magyarország történelmére, földrajzára, nevezetességeire, látványosságaira, kiemelkedő ismeretei vannak magyar irodalomból és nyelvből. Minden csapatnak – egy iskolából több csapat is jelentkezhetett – a ma-

gyar történelemhez kapcsolható csapatnevet kellett választani. Eljöttek hát többek között Rákóczi apródjai, Horthy Miklós katonái, Tóvár és Turul népe, Pannónia szónokai, Vári legendái, a Márciusi ifjak, de itt voltak a Huszárok, a Honfoglalók, a Kos-

Intézete „Magyarok nyilai” csapata lett, második helyen végzett a Nagydobronyi Református Líceum „Dobronyi paprikások” csapata, a képzeletbeli dobogó harmadik fokára pedig a Beregszászi Kossuth Lajos Líceum „Honfoglalók” csapata állhatott fel.

A dobogósok emléklapot, oklevelet és egy-egy bögrét, a többi résztvevő emléklapot és bögrét, valamint minden iskola DVD- és könyvcsomagot kapott. Emellett ajándékok is felajánlásra kerültek, melyekért a verseny alatt összegyűjtött találgatásokkal lícitálhattak a csapatok. A fődj – Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériuma jóvoltából – egy kétnapos budapesti kirándulás, a második 3000 hr., a harmadik pedig 1500 hr. pénzjutalom volt, illetve különböző ajándékcsoomagok is gazdára találtak.

Magyarország Beregszászi Konzulátusának jóvoltából a vetélkedő résztvevői ezúttal megismerkedhettek azzal a Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériuma által összeállított vándorkiállítás anyagával, mely Petőfi Sándor, a forradalmár, a nemzeti hős, a magyar költészet legismertebb alakja életét mutatja be.

**Kovács Erzsébet**

Nagycsaládos sportnap Karácsván

## Test- és lélekerősítés

„A sport nemcsak testnevelés, hanem a léleknek is az egyik legerőteljesebb nevelőeszköz” – ennek a Szent-Györgyi Albert-idézetnek megfelelően a Kárpátaljai Magyar Nagycsaládosok Egyesülete igyekszik színes programokat szervezni tagcsaládjai számára, köztük a közkezdelt családi sportnapot.

A szeptember 23-i sportnapra 22 család, közel 80 fő jelentkezett. Idén már negyedyszerre adott otthont a rendezvénynek a Karácsván Sztójka Sándor

A gyerekek és felnőttek egyaránt nagy lelkesedéssel vettek részt a különböző feladatokban. A versenyszámok összeállítása során fontos szempont volt a változatosság és hogy minden korosztály megtalálhassa a neki megfelelő sportágat.

A megmértetések után a résztvevők elfogyasztották a finom ebédet. A mozgás után igazán jólesett a gőzölgő töltött káposzta és a finom sütemény. Ezt követte az eredményhirdetés.

Minden résztvevő család el-



Görögkatolikus Líceum. A nagycsaládos egyesület által szervezett programok többsége Beregszász környékén valósulnak meg, ezért sok szülő kifejezetten örül, ha más térségekben, így például az Ugocsai régióban kerül megrendezésre egy-egy rendezvény. A program felelőse ezúttal Csirpák Viktória, a KMNE elnökségi tagja, a versenyszámok levezető edzője pedig Kész Szabolcs, az intézmény tornatanára volt.

ismerő oklevélben részesült, amelyhez egy gazdag ajándékcsoomag is társult. Az ajándékok összeállításához a Munkácsi Szent Márton Karitás járult hozzá. Köszönjük szépen a támogatásukat!

Miután mindannyian átvették jutalmaikat, kellemesen elfáradva, újabb élményekkel gazdagodva indultak haza a családok.

A program megvalósulását a Magyar Kormány támogatta.

**mse**

Fóliás zöldségtermesztés: tart az őszi forduló

## Uborka november végéig

**Bizony sok mindennek kell kedvezően alakulni ahhoz, hogy a fóliaházakban sikeres legyen az őszi forduló. Tisztában van ezzel a Nagydobronyban gazdálkodó Vinda család is, akiknél szeptember közepe óta folyamatosan adja termését a másodvetésű uborka.**

– Tavaly nagyszerűen sikerült az őszi szezón, ezért gondoltuk úgy, hogy most újra belevágunk – mondja Vinda Judit, akit két gyermeke, Ármin és Antónia is lekövetett ezúttal terepszemlézni a fóliásátrahoz. – Úgy tervezzük, hogy az utolsó szedésre valamikor november utolsó napjaiban kerül sor. Addig még hét-nyolc hét hátra van, így minden esély megvan rá, hogy a befektetett sok-sok munka és költség megtérüljön. Most egyelőre nagyon szép az állomány.

– **Persze azzal is tisztában van minden gazda, hogy – globális felmelegedés ide vagy oda –, az őszi utolsó hónapokban már gyakoriak a talajmenti fagyok.**

– A fűtés nálunk már évek óta megoldott, beszereztük a szükséges mennyiségű tüzfát – magyarázza István, a férj, aki idő közben csatlakozott hozzájuk. – Az őszi forduló egyik jellegzetessége, hogy többnyire csapadékos az időjárás, no és a hajnali lehűlések miatt reggelente amúgy is be kell gyújtani a kazánba, nehogy a megnövekedett páratartalom miatt felüsse fejt az uborkaperonoszpóra, a didimella, a szürkepenész vagy más veszélyes gombabetegség. Az idei szeptember a magas hőmérséklettel és a sok-sok napsütéssel ideális volt növényeink számára.

De nyilvánvaló, hogy nem lesz ez mindig így. A szakemberek az őszi hajtatás kapcsán számos rizikófaktorra figyelmeztetnek. November második felében már olyan fényszegény időszak köszönt ránk, amikor kultúr növényeink növekedése lelassul. Ha mindez ködös idővel társul,

akkor bizony a gazdák jóval kevesebb termést tudnak betakarítani ugyanannyi területről, mint például az ideálisnak mondott májusi időszakban.

– Ezt csak úgy lehet kompenzálni, ha a piacra vitt portéka egyre magasabb áron kel el – hangsúlyozza Nagy Csaba falugaz-



dász. – Ami a mostani árakat illeti, az sajnos nem egészen úgy alakul, ahogy a legtöbb termelő eltervezte. Tavaly ilyenkor már a salátának való uborka kilogrammonkénti felvásárlási ára megközelítette a 40 hrvnyát, most viszont nagyjából ennek a felét fizetik a felvásárlók.

– **Mi van a berakni való uborkával?**

– Annak a szezónja már szeptember első hetében lecsengett. Abból is kevesebb jövedelem származott, mint amennyit reméltünk tőle. Egyébként a salátauborka 20-22 hrvnyás jelenlegi felvásárlási ára is fölötte van az önköltségi árnak, csak ugye a gazdák a tavalyi igencsak magas bevételre számítottak.

– **Mivel magyarázható az őszi forduló árának alakulása?**

– Elsősorban azzal, hogy az elmúlt év eddig soha nem tapasztalt jövedelmezőségén felbuzdulva az átlagosnál több gazda vállalta be az őszi fordulót. Igaz, nemcsak az uborkatermesztők tettek így, hanem a paradicsomtermesztők is. Így aztán hamar telítetté vált a kárpátaljai piac. Hiába viszik a felvásárlók a nálunk megtermelt uborkát a hágón túlra, ott is egy enyhe túlkínálat alakult ki. Köszönhető ez elsősorban annak, hogy a harcok sújtotta Herszon megyéből tavaly számos termelő áttelepült Lemberg és Ivano-Frankivszk környékére, és ott a

bérelt földeken felállított fóliásátrákban termeli meg a különböző zöldségféléket. Hiába vannak ott a kárpátaljainál zordabb időjárási körülmények, a szak tudás rendelkezésre áll, így az eredmény sem maradt el. Azzal viszont számolni kell, hogy a hágón túl hamarabb véget ér az őszi forduló, mivel ott október közepén–végén már rendszeresek a talajmenti fagyok. S ha a fóliaházban nem is süllyed fagyponthoz közelébe a hőmérséklet, tudni kell, hogy az uborkatövek már egy nyolc-tíz fokos talajhőmérsékleten könnyen megfáznak, elenyésző mennyiségű termést adnak.

**Kovács Elemér**

A másodvetésű paradicsom betegségei

## Hosszú, hűvös éjszakák: támad a szürkepenész!

Az őszi időszak egyik legveszélyesebb kórokozója a szürkepenész. Az időjárási viszonyok és a gazdák figyelmetlenségének kombinációja a fertőzés tömeges fellépéséhez vezethet, ami hatalmas terméskiesést jelent. Érdemes tehát komoly figyelmet fordítani erre a betegségre, pontosabban az ellene való védekezésre. Ugyanis a fertőzés csírái óhatatlanul is minden fóliasátorban jelen vannak.

### Hogyan támad?

Mint már említettük, a fóliasátorokban a kórokozó meglétében szinte biztosak lehetünk, csak a számára kedvező feltételekre vár. Az egyik ilyen feltétel a nedvesség. A szellőztetés elégtelenségéből adódóan sokáig nedves növényeken szinte biztos a fertőzés. Tovább segíti a fertőzés fellépését és terjedését az egyre hosszabb éjszakákkal járó egyre hosszabb har-

tos időszak, valamint, hogy a termés a hideg éjszakák folyamán annyira áthűl, hogy sokszor még délben sem tud a harmatpont fölé átmelegedni. Ez azt jelenti, hogy a bogycok még délben is vizesek, harmatosak lesznek. Igaz ugyan, hogy a hőmérsékleti optimuma 25°C, de 5 és 40°C között bármikor képes a kórokozásra. A hosszan tartó nedvesség kombinációja a számára kedvező hőmérsékleti tartománnyal pedig biztos recept a betség fellépéséhez.

Terjedését elősegítik a növényápolásból adódó sebek, de az ép bőrszöveten keresztül is képes bejutni a növénybe.

### Hogyan ismerjük fel?

A paradicsom levelén megjelenő tünetek igen jellegzetesek. Általában a levél vége felől támad, megfertőzi a levélvelet is, s a fertőzött rész lelóg. Általában megjelenik rajta a jellegzetes szürke penészgyep is.



A paradicsom termésén kétféle tünetet okozhat. Az egyik tünet a bogycokrohadás, amikor a termés egyre növekvő foltban elkezd rothadni, s a bogycok lehullnak. A másik tünet, amikor a bogycokon apró, 2-3 mm átmérőjű kerek foltok láthatók, középen túszerű sebbel. A foltok körül világos, viaszos bevonatra emlékeztető, gyűrűszerű rajzolat jelenik meg, amelyek nem alakulnak ugyan át lágyrohadássá, de a termés eladhatóságát (árát) nagyban csökkenti.

### Hogyan védekezzünk?

A szürkepenész elleni védekezésben nagy szerepe van a megelőzésnek. E célból több teendőt is van.



Az első a növényi maradványok eltávolítása a fóliasátorból. Ez vonatkozik mind a szezon közbeni zöldmunkákra

(levelezés, kacsok eltávolítása), mind a szezon végi nagytakarításra. A második: a zöldmunkák utáni gyors sebgyógyulás biztosítása fűtéssel, szellőztetéssel, minimális sebfelülettel. A harmadik, de talán legfontosabb megelőzési teendőnk, a páralecsapódás megakadályozása, vagy legalábbis gyors felszáradása rendszeres szellőztetéssel (akár egyidejű fűtéssel is).

A vegyszeres védekezésnél tudnunk kell, hogy gyógyítani, nem csak leállítani tudjuk a további fertőzést. Ezért fontos, hogy idejében, a legelső tünetek megjelenésekor, de akár megelőző jelleggel is kezdjük meg a védekezést a szürkepenész ellen.

A megelőző vegyszeres védekezést a kombinált hatástartományú permetszerek helyes megválasztásával érdemes elvégezni. Ez azt jelenti, hogy például, ha amúgy védekeznünk kell a fitoftóra ellen, akkor olyan permetszert használunk, amely egyben a szürkepenész ellen is jó mellékhatással bír. Ilyenkor ajánljuk például a Shavitot vagy az Amistart stb.

Amennyiben már fellépett a fertőzés vagy az időjárási körülmények ezt megkövetelik, indokoltá válhat a speciális szürkepenész elleni szerek használata. Ilyenek a már rég ismert Teldor, a Switch, a Sygnum

vagy a legújabb sláger, a Luna Sensation.

Az utóbbi időben több új szer is megjelent a gazdaboltok polca-



in, amelyek hatásosak lehetnek ugyan a szürkepenész ellen, de a felhasználásuk igen kockázatos lehet. Ugyanis ezeknek a vegyszereknek a többségét a szőlővédelmére fejlesztették ki, arra is van engedélyeztetve. A szőlőnél megtehetik azt, hogy egy hosszú, több hetes élelmiszerügyi várakozási időt is előírjanak az engedélyezett hatóságok, de a már érésben lévő paradicsom állományban ez betarthatatlan.

Gál I. falugaszász, a Pro Agricultura Carpatika Alapítvány megbízásából

## Ha gyümölcsfát ültetünk

Az utóbbi években jócskán megritkult a családi házak kertjeinek a gyümölcsfa állománya. Ennek egyik oka a fák természetes előregedése, amit a fák pótlásával lehet ellensúlyozni.

### Miért ültessünk gyümölcsfát a kertbe?

Az egészséges táplálkozás fontos és igencsak kedvelt élelmiszerei a különféle, hazai gyümölcsök, de mi – és különösen a gyerekek – viszonylag kevés gyümölcsöt fogyasztunk. Pedig milyen egészséges volna, ha a fiatalok, a javakorbeliek és az idősek is minden nap hozzá juthatnának egy tányérnyi friss, vitaminokban,

Sokan úgy vélik: nem érdemes a kertben gyümölcsöt termelni, mert egyszerűbb az áruházban, a zöldségesnél vagy a piacon beszerezni a napi szükségletet. Megkülönböztetve is – mondják beszélgetőtársaim –, a fák csak 5-6 évi gondozás után kezdnek teremni, a toronymagasra nőtt fákról nehézkes a gyümölcs leszüretelése, a permetezés igen költséges a vegyszerek között kevéssé járatos ember számára, a metszés pedig csak magas létrákon állva vagy a fák ágain egyensúlyozva végezhető el. A továbbiakban arra adunk javaslatot, hogy miként lehet ezeket a nehézségeket csökkenteni, vagy – jobb esetben – elkerülni.



szerves savakban és egyéb élettanilag fontos vegyületekben gazdag üdítő, és étvágygerjesztő gyümölcsökhöz, amely védelmet nyújt az őszi megfázástól, megelőzi a fertőző betegségeket és erőt ad a tanulóhoz, a munkához és a nehézségek elviseléséhez. Többek között ezért is kell most több gyümölcsfa csemétét ültetni a családi kertekbe.

### Mikor ültessünk?

Október, november még alkalmas arra, hogy gyümölcsfa csemétét (szőlőoltványt, rózsabokrot, díszfát, virágzó bokrot is) ültessünk, mert a nagyobb fagyok beálltaig még van lehetőség arra, hogy a cseméték sebei, amelyek a faiskolából való kitermelés közben keletkeztek, beparásodjanak és a felszívó hajszálygökerek kialakulása megkezdődjék, tavasszal a csemete

lendületesen lombosodjék ki, gyorsan növekedjék és mielőbb termőre forduljon.

### Hogyan ültessük?

A már korábban kiásott ültető gödör talaját érett istállótrágyával, dúsított tőzeggel vagy komposztal kell gazdagítani, mert a frissen ültetett csemete még gyámultalan, segíteni, gyorsítani kell a tápanyagok felvételét. Ezt két-három évig folytatni kell azal, hogy nyáron két-három alkalommal lombtrágyázzuk a csemete koronáját és öntözéssel javítjuk a vízellátását.

A gyümölcsfáknak határozott területigényük van, amit már az ültetésnél figyelembe kell venni; a kiültetett csemete olyan szegényes, mintha csupán egy seprőnyél volna, de az évek múltával terebélyes fává fejlődik, a szomszédokkal egymás hegyén-hátán állnak, nem jutnak elég napfényhez, légmozgáshoz. És akkor nincs más orvosság csak a csákány és a fejsze. A különböző jellegű gyümölcsfák területigénye és termőre fordulási ideje a következő:

	Területigény (m <sup>2</sup> )	Termőre fordulás (év)
Magas fa (dió, gesztenye)	60-70	6-14
Közepes (alma, kajszli...)	30-40	5-6
Törpe fa	10-12	3-4
Karcsú orsó	4-6	1-2

### Hogyan neveljük?

Lehetőleg törpe vagy karcsú orsó fákat neveljünk, mert ezek korábban fordulnak termőre, igaz, hogy rövidebb életűek, de sokkal könnyebben és egyszerűbben kezelhetőek, mint a nagyra növő fák, a gyümölcsük pedig a legjobb érési időben, egészségesen, törődésmentesen kerülhet a család asztalára!

Az ültetés felelősségteljes folyamata már a faiskolában kezdődik, ahol ki kell választani a megfelelő alanyú és fajtájú csemétét és itt lehetőség nyílik arra, hogy ki-ki a személyes ízlésének megfelelő színű, ízű, érési idejű stb. fajtára te-

gyen szert. Ügyelni kell arra, hogy a csemete ne legyen kiszáradva, amit arról lehet felismerni, hogy a törzsének vagy a vesszőinek a kérge ráncos, szikkadt! A megvásárolt csemetét gondosan becsomagol-



va kell szállítani, a kertbe érkezés után pedig egy napra vízzel telt vödörbe kell állítani, hogy az elvesztett nedvességet pótolni tudja. Ha a csemétét nem tudjuk azonnal elül-

terrel kevert agyaggépbe mártani, majd úgy állítani a gödör közepébe, hogy a szemzés helye éppen a talaj felszíne felett, a gyökérzet pedig a talajban legyen. Ezt úgy érjük el, hogy ül-

tetés közben a talajt néhányszor, óvatosan megtapossuk és a földet a környező talajszintig feltöltjük. Száraz időben ajánlatos a csemétét kétszer-háromszor alaposan beöntözni. Karózni csak a gyenge suhángokat kell, a koronás csemeték megállnak a saját lábukon! Ezt

követően a csemeték tövét fel kell kupacolni, ami a kiszáradástól és az elfagyástól nyújt védelmet. Ahol mezei nyúl, őz, szarvas, vagy vaddisznójárára kell számítani, ott bekötözéssel kell a csemetét megvédeni. A frissen ültetett csemeték veszszóit majd csak kora tavasszal kell visszametszeni.

És végül két megszívlelendő eltiltás: fagyos talajba semmi esetre se tessék ültetni! Három-négy évesnél idősebb csemeték átültetésével nem érdemes kísérletezni!

## Ingyen

**Beregszászban** (Búcsú) Határmenti (Kutuzov) u. 147. szám alatt kertesi családi ház eladó. Mob.: 095-9206222, +3620-3582273.

**Beregszász** központjában, a Kazinczy u. 17. szám alatti ház eladó jó állapotban. Mob.: 066-3967011.

**Mezőváriban** családi ház eladó a fő úton, azonnal költözhető. Ára: 12000 f.e.. Mob.: +3670-6660414.

**Munkácson** (Várpálánka) eladó egy családi ház (pince, udvar, gyümölcsös). Mob.: 099-3515519, 095 3260426.

**Beregszászban** a Muzsalyi út 54. szám alatt eladó egy háromszobás lakás az 5. emeleten. Irányár 25 ezer f.e. Mob.: +38066-2910418, +38068-2126127.

## Jármű

Eladó egy VAZ 2109 Zsiguli 1992 évjáratú 1,5 motor 80000 km benzín. Ára: 650 f.e. Mob.: 095-3260426.

## Technika

Új karikás gázpór eladó Beregszászban. Ára 4000 hr. Mob.: 066-3967011.

Eladó egy elektromos Kárpáti sütő. Mob.: +38095-3260426.

**Kárpátalján** eladó egy Whirlpool mosógép. Mob.: 066-5605813.

**Beregszászban** eladó egy használt villanyűtő. Mob.: 099-6397796.

**Beregszászban** eladó 3 szekciós fagyasztólada. Ára: 4000 hr. Ugyanitt 3 darab 10 literes üveges korsó csavaros szájjal, 1db/400 hr. Mob.: +38066-3967011.

**Jó állapotban** lévő kis képernyőjű televízió, lámpás, eladó. Ára: 1000 hr. Mob.: 066-3967011.

## Szolgáltatás

**Tetőfedést, csatornázást** vállalok anyaggal vagy anélkül, valamint metálcserép, kerítéslemez, stablon lemezek méretre vágva (drágább és olcsóbb anyagból). Mob.: 066-0820366.

**Tetőszerkezetek** készítését, felújítását, ereszesatorna készítését és házak külső szigetelését vállaljuk. Mob.: +38066-8404874.

**Idős emberek** gondozását vállalom. Mob.: 095-4075364.

## Munka

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Péterfalván, Bökényben. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Asztélyban. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3

hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo hetilap kézbesítésére Gáton. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Borzován. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Tiszaújlakon. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

A Kárpátinfo hetilap reklámszervezőt keres a hetilap hirdetések értékesítésére. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó

pó hetilapok kézbesítésére Nagyszőlősen. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Nevetlenben. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.

## Otthon

**Beregszászban** antracit szén eladó, 250 kg (1kg/5hr.). Mob.: 066-3967011,

Eladó egy gázkonvektor F8.50F, 6,3 KW olcsón. Mob.: 066-5605813.

**Beregszászban** eladó kézi fűrés, csákányok, kalapácsok, autohoz való szerelő kulcsok. Mob.: +38099-6608338, +38066-3967011.

**Beregszászban** eladó használt bútor: két rekamié, két vitrin, két darab kétajtós ruhásszekrény, ovális asztal 4 székkal, egy kis asztal és könyvespolc (125x200) 5 polcos. Tel: 095-9206222, +3620-3582273.

Eladó egy új ortopéd matrac, mérete: 90/190/20. Mob.: 095-3260426.

## Háztáji

**Izabella** szülő nagy tételben eladó Tasnádon. Ár meg-

egyezés szerint. Mob.: 099-0277266, 097-0641112, 068-9020796.

**Boros hordók** eladók, ugyanitt boroshordóba való 10 literes tölcser (liu) Beregszászban. Mob.: 066-3967011.

**Vadonatúj** vetőgép eladó. Mob.: +38095-3260426.

**Smaragd** tuja eladó Dercentben, többféle méretben. Tel.: 099-6429902.

## XI. Buzánszky Jenő Labdarúgó Kupa

A „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány 11. alkalommal hirdeti meg a Buzánszky Jenő Labdarúgó Kupát.

A rendezvény célja a labdarúgás népszerűsítése, hagyományteremtés, Kárpátalja ifjú labdarúgó tehetségeinek felkutatása, támogatása.

A labdarúgó kupa időpontja: **2023. október 21.**

A labdarúgó kupa helyszíne: **Beregszász**

A labdarúgó kupa jelentkezési határideje: **2023. szeptember 29., 12.00 óra**

Jelentkezni kizárólag elektronikus úton lehetséges az alábbi linke kattintva, ahol a csapat edzője, vagy az adott iskola képviselője regisztrálja be a csapatokat:

<https://forms.gle/LvawVdrYp6pkgrv6>

**Kategóriák:**

1. *Általános iskolás fiúk (15 éves korig)*

2. *Középszkolás fiúk (15-17 évesek)*

3. *Lánycsapat (17 éves korig)*

A labdarúgó kupa megvalósulását a Magyar Kormány, Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkárság, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatja.

A program szakmai referense: Vizauer Árpád

Elérhetősége: [vizauer.arpad@kmf.org.ua](mailto:vizauer.arpad@kmf.org.ua)

Részletes információt a „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány munkatársaitól e-mailben: [genius.ktst@kmf.org.ua](mailto:genius.ktst@kmf.org.ua), vagy a +380-31-41-4-29-76 (149-es mellék) telefonszámon kaphatnak munkanapokon 8:00-16:00 óra között.

„GENIUS” Jótékonyági Alapítvány



## A TE RITMUSOD

[www.pulzusfm.eu](http://www.pulzusfm.eu)

## Felhívás

“EZ HÁT A HON” –

KÁRPÁTALJAI HONISMERETI SZAKMAI TANULMÁNYÚT  
AZ '56-OS OKTÓBERI FORRADALOMRA EMLÉKEZVE



A tanulmányút célja, hogy megemlékezzünk az 1956-os forradalom kárpátaljai eseményeiről és tiszteletünket tegyük a helyi emlékhelyeknél. A program lehetőséget nyújt továbbá az Ungvári vár és a Skanzen helytörténeti szempontból való megismerésére.

**Indulás időpontja:** 12:00 óra (közép európai idő szerint), II. RFKMF belső udvarról.

**Útvonal:** Beregszászi vasútállomás, Ungvári börtön, Ungvári vár és Skanzen.

**REGISZTRÁCIÓ**

**BŐVEBB INFORMÁCIÓ:**



A JELENTKEZÉSNEK ELŐNYT ÉLVEZNEK  
A KÖLCSEY FERENC SZAKKOLLÉGIUM ÖSZTÖNDIJASAI

KULTURÁLIS ÉS INNOVÁCIÓS  
MINISZTERIUM

TANULMÁNYÚT  
IDŐPONTJA:

**2023.  
OKTÓBER 23.**



JELENTKEZÉSI  
HATÁRIDŐ:

**2023.  
OKTÓBER 13.  
12:00**

**KERETSZÁM:**

**30 FŐ**



## Felhívás

“EZ HÁT A HON” –

KÁRPÁTALJAI HONISMERETI SZAKMAI TANULMÁNYÚT  
A MÁLENKIJ ROBOT ÁLDOZATAIRA EMLÉKEZVE



A tanulmányút célja, hogy megemlékezzünk a málenkij robot áldozatairól és tiszteletünket tegyük a helyi emlékhelyeknél: Rákóczi-kastély (Fejér ház) és a Szolyvai Emlékpark. A program lehetőséget nyújt a Munkácsi vár, a beregvári Schönborn kastély és a Vereckei-hágó helytörténeti szempontból való megismerésére.

**Indulás időpontja:** 07:30 óra (közép európai idő szerint), beregszászi római katolikus templomtól.

**Útvonal:** Munkács, Szolyva, Verecke.

**REGISZTRÁCIÓ**

**BŐVEBB INFORMÁCIÓ:**



A JELENTKEZÉSNEK ELŐNYT ÉLVEZNEK  
A KÖLCSEY FERENC SZAKKOLLÉGIUM ÖSZTÖNDIJASAI ÉS A II.  
RFKMF FELSŐFOKÚ SZAKKÉPZÉSI INTÉZETÉNEK DIÁKJAI

KULTURÁLIS ÉS INNOVÁCIÓS  
MINISZTERIUM

TANULMÁNYÚT  
IDŐPONTJA:

**2023.  
NOVEMBER 11.**



JELENTKEZÉSI  
HATÁRIDŐ:

**2023.  
OKTÓBER 13.  
12:00**

**KERETSZÁM:**

**30 FŐ**



KRIMI

## 82 éves nő vesztette életét egy háztűzben

Kigyulladt egy családi ház hétfő reggel a Munkácsi járáshoz tartozó Kisszolyván (Szkotárszke). A tüzesetről a szomszédok értesítették a katasztrófa-elhárítási szolgálatot, írja a kisso.net.

A szemtanúk gomolygó füstre lettek figyelmesek, ami az egyik családi ház ablakaiból áradt. A tűzoltóknak a megérkezéstől számítva 40 perc alatt sikerült teljesen eloltaniuk a lángokat, ami az ingatlan 15 négyzetméteres területén pusztított.

Az eset sajnós tragédiával végződött, mivel a tulajdonos bennéget. A lánglovagok az épület átvizsgálása során találtak rá a 82 éves asszony élettelen testére, olvasható a Rendkívüli Helyzetek Állami Szolgálatának Facebook-oldalán.

Az eset sajnós tragédiával végződött, mivel a tulajdonos bennéget. A lánglovagok az épület átvizsgálása során találtak rá a 82 éves asszony élettelen testére, olvasható a Rendkívüli Helyzetek Állami Szolgálatának Facebook-oldalán.

## Kerékpárost gázoltak el Szolyván

Baleset történt Szolyván, elütöttek egy elektromos kerékpárt vezető idős férfit – közölte a Zakarpattya 24 hírportál szeptember 30-án.

A baleset szeptember 29-én történt. A rendőrség tájékoztatása szerint a városban

egy Seat Alhambra típusú személygépkocsival ütötte el egy 23 éves fiatal a 65 éves helyi lakost.

Az idős urat kórházba szállították, de nem tudták megmenteni az életét. Az ügyben nyomozást indítottak.

## Tragikus motorbaleset Ungváron

Tragédiával végződő közlekedési baleset történt szeptember utolsó napján a megyeszékhelyen, írja a kisso.net.

A rendőrségi beszámoló szerint, azonnal meghalt egy motoros szombaton Ungváron, amikor belerohant egy elé kanyarodó autóba. Az előzetes vizsgálatokból kiderült, hogy a személyautó 45 éves vezetője nem fogyasztott alkoholt. A rendvédelmi szervek a vizsgálat végéig a járműveket lefoglalta és a rendőrség telephelyére szállította.

Halálos kimenetelű közlekedési baleset okozása miatt indult eljárás, amiért háromtól nyolc évig terjedő börtönbüntetés is kiszabható.

Halálos kimenetelű közlekedési baleset okozása miatt indult eljárás, amiért háromtól nyolc évig terjedő börtönbüntetés is kiszabható.

## Kiskorú vesztette életét egy balesetben Técsőn

A hatóságok nyomoznak annak a tragikus balesetnek kapcsán, amely a Técsői járásban történt. A baleset következtében egy kiskorú vesztette életét, adja hírül a ko.net.ua.

A rendőrséget az egészségügyi dolgozók értesítették arról, hogy egy kiskorút szállítottak be hozzájuk, akit elütött egy jármű. Később arról informáltak, hogy a fiatal életét vesztette az intenzív osztályon.

Mint kiderült, a baleset Técsőn, a Hadsereg utcában történt. A térfigyelő kamerák felvételein jól látható, hogy a sötét ruhát viselő fiatal fiú lefekszik az út közepére, majd pedig ezen az útszakaszon elhalad két jármű. Az egyik gépkocsit egy rendőr vezette, a másik sofőrt is azonosították, azonban ő elhagyta a megye területét, jelenleg körözés alatt áll.

Az ügyben folyik a nyomozás.

## Halálos baleset történt az Ungvári járásban

Lesodródott az úttestről egy Vaz márkájú gépkocsi az Ungvári járásban, az Ószemerét (Szimer) és Turjaremetét összekötő útszakaszon.

Az eddig tisztázatlan okok miatt bekövetkezett balesetben a jármű az útszéli fának csapódott. A 31 éves

sofőr a helyszínen életét vesztette.

A rendőrség a felismerhetetlenségig összetört roncsot lefoglalta és a nyomozás végéig a rendőrség telephelyére szállította. A baleset körülményének kivizsgálása érdekében nyomozás indult, írja a Szuszpilne.media.

## Kismacsákat kínzott két tizenéves Kárpátalján

Egy interneten terjedő felvételre figyeltek fel a kárpátaljai rendőrség munkatársai, amelyen két tizenéves lány kislátokat kínzott – közölte a kárpátaljai rendőrség sajtóosztálya október 2-án.

A közösségi médiában futó felvételen jól látszott, ahogy a fiatalok kismacsákat kínoznak. Mint kiderült, az eset a técsői járás

rési Alsóapsán történt, és két 13 éves lány volt az elkövető.

A Técsői Kerületi Rendőrség vizsgálatot indított az ügyben. A fiatalokat felelősségre vonták, jelenleg a rendőrséggel kell együttműködniük. A lányok szülei ellen pedig eljárást indítottak helytelen nevelés miatt.

## Bodzalevet ivott egy étteremben, majd pedig az intenzív osztályra került

Futótűzként terjedt a közösségi hálón a hír, miszerint egy munkácsi étteremben vendégszolgált egy négytagú társaság, amelynek italrendelésében bodzalevet is volt. Ennek első kortya után Katerina Svanda borzasztó fájdalmat tapasztalt, kiabálni kezdett, s kiszaladt a mosdóba. Férje, aki nem értette, mi történt, megkóstolta az italt, mely az ő száját is ég-

ni kezdte. Felesége le is nyelte az innivalót, mely megégette száját, nyelvét, nyelvének és gyomrát is. Jelenleg kórházi kezelés alatt áll.

A család feljelentést tett a rendőrségen, az ügyben tart a büntetőeljárás. A bodzalevet megyénkben gyártotta a Dzserele Karpát vállalat, számol be a pmg.ua hírportál.

## Kigyulladt egy autó Nagyszőlősen

Tűz keletkezett egy autó motorterében Nagyszőlősen október 2-án a délelőtti órákban.

A Rendkívüli Helyzetek Állami Szolgálat (DSZNSZ) kárpátaljai kirendeltségének információi szerint a sofőr a háza melletti parkolóban indította be 2001-es Skoda Octaviáját, amikor füstölni kezdett a motor. A férfi felnyitotta a mo-

torháztetőt, ekkor csaptak fel a lángok.

A bajba jutott férfinak egyik szomszédja segített, aki látta az esetet. Először próbálták vízzel lelocsolni az égő motort, de mivel ez nem segített, kihívták a tűzoltóságot.

A motortér teljes egészében kiégett. Szerencsére senki sem sérült meg az esetben, írja a Kárpátalja.ma.

SPORT

Hatossal hangolt a Fiorentinára a Fradi!

## Minaj FC – kupabúcsú, majd bajnoki vereség

Folytatta vesszőfutását az országos élvonalbeli labdarúgó-bajnokság egyetlen kárpátaljai együttese, a Minaj FC, amely a mögöttünk maradt héten előbb az Ukrán Kupából esett ki, majd a bajnokságban hazai környezetben szenvedett újabb vereséget.

Az Ukrán Kupában az elmúlt bajnokság első nyolc helyén végző együttese csak a nyolcaddöntőben kapcsolódott be a küzdelmekbe, és közülük három alakulat számára máris véget ért az idei kupakaland. Amíg a Dinamo Kijev és a Dnyipro-1 élvonalbeli klubtól, az Obolony Kijevtől, illetve a Poliszja Zsitomirtól szenvedett vereséget, addig a Minaj FC a másodosztályban szereplő Viktória Szumitól kapott ki 1-0-ra.

A kupatalálkozóra kissé érthetetlen módon tartalékosan felálló vendégek meglehetősen motiválatlanul játszottak, a mérkőzést eldöntő egyetlen gólt Makszim Szaszovszkij szerezte az alacsonyabb osztályú szumiak számára.

\*\*\*

A kupakiesést követően a hétvégén a bajnokságban javíthatott volna Volodimir Saran együttese, de ezúttal sem jött össze a pontszerzés.

A 9. fordulóban a kupában nagy meglepetésre a Dinamo Kijevet legyőző Obolony Kijev volt a minajiak ellenfele, és a helyzetek alapján ugyan akár hazai siker is születhetett volna, végül mégis a sörgyáriak örülhettek a végén.

A három pont sorsát eldöntő gólt a 77. percben szereztek a vendégek, amikor egy bal oldali beadást követően a meccs folyamán többször is feltűnően sokat bizonytalankodó hazai kapus, Olekszandr Bandura a közepén érkező Rosztiszlav Taranuha fejére tenyerelte a labdát, aki köszönte szépen, és a kapuba bolygott.

A hátralévő szűk negyedórában a kárpátaljai együttes mindent egy lapra feltéve rohamozott, de végül nem sikerült pontot menteniük.

## Néhány sorban

Az országos másodosztályú labdarúgó-bajnokság A-csoportjában az utóbbi hetekben sikeresen szereplő Huszti FC az éllóvas Kárpáti Lvivet látta vendégül a 10. fordulóban, és ezúttal nem jött össze a pontszerzés.

A Tisza-partiak a 40. percben kerültek hátrányba, amikor Artur Rjabov egy büdületes nagy gólt lött távolról. A hajrában aztán végleg megpecsételődött a hazaiak sorsa, mivel a lebergiek brazil légiósa, Igor Neves Alves kétszer is eredményes volt, kialakítván ezzel a 3-0 arányú vendéggyőzelmet.

A Miron Markevics által irányított Kárpáti 23 ponttal magabiztosan vezet a tabellát a 19. pontos, és még ugyancsak veretlen Niva Buzova előtt.

A 11 pontjával ötödik Huszti FC a hétvégén az Epicentr otthonába látogat majd.

\*\*\*

A megyei labdarúgó-bajnokság élvonalában Técsőn rendezték a forduló rangadóját, ahová a listavezető Nagyszőlős látogatott.

Hazai siker esetén a técsőiek megelőzhetnék volna az ugocsaik gardát, így aztán nagy volt a tét. A bravúr azonban elmaradt, a nagyszőlősiek magabiztos győzelmet arattak, így nagy lépést tettek a bajnoki cím megszerzése felé.

A játéknapp meglepetését a Vorszklá Poltava szerezte azzal, hogy 2-1-re legyőzte „lebergi otthonában” a Sahtar Donyecket, így már nincs veretlen csapat az élvonalban.

Eredmények: Minaj FC – Obolony Kijev 0-1, Sahtar Donyeck – Vorszklá Poltava 1-2, Veresz Rivne – LNZ Cserkaszi 0-0, Csornomerec Odessza – Zorja Luhanszk 0-0, Krivbász – Ruh Lviv 1-3, Kolosz Kovalivka – Poliszja Zsitomir 0-0, Dinamo Kijev – Olekszandrija 4-2. A Dnyipro-1 – Metaliszt 1925 Harkiv találkozót lapzártánk után rendezik.

A bajnokságban veresége ellenére megőrizte első helyét a 18 pontos Sahtar, amely egy ponttal előzi meg a Krivbászt. A vesztett pontok alapján azonban, a többiekhez képest három mérkőzéssel kevesebbet játszó, jelenleg 15 pontos Dinamo Kijev áll a legjobban.

A 3 pontjával továbbra is „stabil” se-reghajtó Minaj FC a hétvégén esedékes 10. fordulóban a Ruh Lviv vendége lesz majd.

\*\*\*

A 8. fordulót rendezték a hétvégén az OTP Bank Ligában, ahol az örökrangadón az FTC 6-1-re nyert az MTK vendégeként. Miután Dejan Sztankovics csapata szer-

Varga és Abu Fani gólöröme



dán megnyerte a Kecskemét elleni elmaradt meccsét, így a zöld-fehérek 18 ponttal a tabella éléről várhatják a Fiorentina elleni csütörtöki Ekl-találkozót.

További eredmények: ZTE – Puskás Akadémia 1-1, Paks – Mezőkövesd 2-1, Debrecen – UTE 1-2, Fehérvár – Kisvárdai 3-1, Diósgyőr – Kecskemét 3-1.

A 12. forduló eredményei: Técső – Nagyszőlős 0-2 (ifjúságiak 0-2), Rahói Kárpáti – Onokóci Medea 1-2 (0-0). Az Ilosvai Buzsora – Aknaszlatinai Máramaros, illetve az Ungvári Építők – Irhóc találkozókát később rendezik.

A felnőttéknél Nagyszőlős 28 ponttal vezet a 23 pontos Técső előtt. Az ifjúsági csapatok tabelláját is a nagyszőlősiek vezetik 28 ponttal, igaz, előnyük csak egyetlen pont az egy mérkőzéssel kevesebbet játszó ungváriak előtt.

\*\*\*

Tovább folytatta hibátlan menetelését a női kézilabda Bajnokok Ligájában a Győri Audi ETO, miután a csoportküzdelmek 4. fordulójában hazai környezetben verte 37-19-re a montenegrói Buducnost Podgoricát. A győriekkel azonos csoportban szereplő Debrecen 33-30-ra kikapott a dán Odense vendégeként.

A másik csoportban megszerezte első pontját az FTC, miután pályaválasztóként 24-24-re végzett a bukaresti Rapiddal.

A férfiaknál először nyert a Szeged, 34-27-re legyőzve a dán Aalborgot, és először kapott ki a Telekom Veszprém, miután 36-30-ra alulmaradt a dán GOG otthonában.

